

Ainoa suomalainen sanomalehti Canadassa. Ilmestyy kaikkina arkipäivinä. Edullisin lehti ilmoittajille.

TYÖKANS

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advantageous paper for advertisers.

NO. 39 — 1913.

LAUANTAINA, HELMIK. 15 p. — SATURDAY, FEB. 15th.

VII: S VUOSIKERTA — VOL. VII

Albertan lainsäätäjäkunta kokoontunut

Valtaistuinpuheessa luvataan esittää useita tärkeitä lakiesityksiä kuten työväen vahingonkorvauksien parantaminen, suoran lainsäädännön periaatteiden soveltaminen maankunnan lainsäädännössä ja yleensä maanviljelijöiden aseman parantamista koskevia lakeja.

EDMONTON, Alta., helmik. 11 p. — Kuvernööri Buleja avasi tänään istapäivällä maankunnan toisen lainsäätäjäkunnan neljännen istuntona "hyvän talouden" valitessa ja suuren katsojajoukon läsnäollessa. Olija soitaikin tilaisuutta kunniointimassa (7).

Valtaistuinpuheen luki kuvernööri ja kunniaan niissä antoi lausan istuntona pitovan. Valtaistuinpuheessa luvattiin laittaa lisää oikeusjärjystä ja maaseutuvaalijärjystä, jatkamaan maanviljelijöiden rakennustyönsä, antaa lisärahoja puhelinlaitoksen ulottamiseksi sellaisiin piireihin missä sitä ei emästään ole ja myös "jonkinlainen" avustusta maanviljelijöiden edistämiseksi ja viljan elintilasta käsittelemistä varten.

Myös esitettiin valittavan lainsäädännöllisen puutteen korjauttavien komppianin perustamista. Maanviljelijöille myönnettiin on tehtävä yhtenäisiä ja kunnallisia sopimuksia. Työväen vahingonkorvauksista on parannettava, yhteiskouluja perustettava ja sovitettava n. k. suoran lainsäädännön periaatteita lainsäädännössä.

42 KIINALAISTA VANGITTU URAKPELIN HARJOTTA-MISESTA.

CALGARY, Alta., helmik. 10 p. — Kaupungin poliisipäällikkö Cuddy lausui tänä-iltana vangitettujen kiinalaisten poliisijärjestyksellisesti kaikkia harjoitettua uhkapelillä kiinalaissa Masonic temppelissä tänään aamulla. Cuddy lausui, että nämä poliisit ja heidän poliisijärjestyksellisesti kaikkia harjoitettua uhkapelillä kiinalaissa Masonic temppelissä tänään aamulla. Cuddy lausui, että nämä poliisit ja heidän poliisijärjestyksellisesti kaikkia harjoitettua uhkapelillä kiinalaissa Masonic temppelissä tänään aamulla.

KUNNALLISLAUTAKUNTA RAUTATYÖTÖN PUOLELLA.

TORONTO, Ont., helmik. 13 p. — Port William ja G. T. P. yhtäältä väillä oleva riitaisuus on ratkaistu. Rautatie-yhtiön Ontario kunnallislautakuntaan heidän edustajinaan \$2,000,000 ja liikenteensä \$300,000 verotuksesta. Ele-

nin pitkällä että varhain keuhkoihin ryhdyttään sitä rakentamaan. Temppelistä tulee kolmikerronkainen ja arvion mukaan tulee se maksamaan satatuhatta dollaria. Rakennuksen tulee lukuisia kokoushuoneita työväen järjestöille.

NAISTEN ÄÄNIOIKEUS MANITOBBASSA.

Lainsäätäjäkunta pistää hyllylle naisten äänioikeutta suosivan päätöslausen.

WINNIPEG, Man., helmik. 13 p. — Kahdeksalukkuinenvaltiolla äänellä neljätoista vastaan Manitoban lainsäätäjäkunta lykkäsi naisten äänioikeutta puoltavan päätöslausen. Tämä tarkoittaa, että asia on pantu hyllylle tältä istuntonakaudelta. Kaksi hallituspuolesta jäsenistä äänesti asiaa lykkäystä vastaan.

LORDIT AINA KUNNOSTAUVAT

Lontoo, Eng., helmik. 13 p. — Lordien luonne tänä iltana lyhyksi si Welby Dis-establishment -lakiesityksen kirkon ja valtion ero) lakiesityksen 252 äänellä 51 vastaan. Näin sen kohtalo on yhtäläinen house-räsen kanssa. Sen täytyy läpäistä alahuoneessa kahdessa peräkkäisessä istunnossa ennen kuin tulee laiksi.

LISÄÄ SOTAVÄKEÄ LAKKOALUEELLE.

CHARLESTON, W. Va., helmik. 14 p. — Jännitteitä odotetaan vahvistusta tänne saapuneiden tietojien että lakossa olevat kaivostyöläiset varustautuvat koston voimeyönä vangittujen "aiti" jomien ja muitten johtajien puolesta, sotilasviranomaiset valmistautuvat lähtemään lisäjoukkoja Point Creenin. Viime tiistaina saakka siellä on ollut kuusi komppania "tehtävissä" ja viimeyönä neljä komppania lisää määrättiin lakkoon.

West Virginian kansallisen puolustusjärjestyksen osaston komentaja on varustautunut määrärahejen saatua tuon sisälle lähtemään Point Creenin. Sotailin piiriä voidaan laajentaa ulottuvaksi Kanawha-jokien pohjoiselle alueelle, missä ei enää suojautua ilmoitusta nauttavan joissa uhaamaan kuvernööri Glasscockin ja muitten valtion hallituksen johtomiesten henkeä.

Lakkolaisetko lainsäätäjäkunnan taloa valtaamassa?

CHARLESTON, W. Va., helmik. 13 p. — Hiilikiesi-lakkoon asemassa tapahtui tänään sarja huomattavia ilmiöitä. Sotailinvalle olevalla hiilikiesillä, joka on 25 mailia täällä, sotaväki käytti armien keinoja väkivaltaa tukahduttamiseksi ja tässä kaupungissa lakkolaiset yrittivät val-

Siirtolaisuus-isään-lyntynyt suuresti

Kymmenen kuukauden kuluessa on tällä tilivuodella saapunut siirtolaisia Canadian yli neljäkymmentä tuhatta enemmän kuin viime vuonna samalla ajalla.

OTTAWA, Ont., helmik. 13 p. — Kymmenen kuukauden kuluessa on tällä tilivuodella saapunut siirtolaisia Canadian yli neljäkymmentä tuhatta enemmän kuin viime vuonna samalla ajalla.

Vastaavat luvut viime tilivuodella olivat: Englannista 121,661; Yhdysvalloista 311,705 ja muista maista yhteensä 67,389, joten siirtolaisia saapui — luitukun 1 p:n ja helmikuun 1 p:n välillä, 1911—12 — yhteensä 300,705.

Lisäys prosentissa on: englantilaisia 7 prosenttia; yhdysvaltalaisia 6 prosenttia ja muista maista talleita 42 prosenttia.

SUOMALAINEN VANGITTU VAIMONSA JÄTTÄMISESTÄ.

Vaino surasi miestään asianajajan kanssa Yhdysvalloista Toronton, Canadian ja siä lukee kolmen tuhannen dollarin eläkkeen.

Toukokuun 11 p. 11 p. ilmestyneen Toronton lehdet kertovat:

Eläkevaatimus sovitettiin hiukan harvinaisella tavalla "moraalilaiden" kontrollerissa, kaupunkintalolla eilen. Juttuun luotettiin henkii, jolle eläkevaatimukseen kirjittiin, oli suomalainen Ernest Nicklander. Hän oli 70-vuotias ja jättänyt vaimonsa ja kahdeksan lastaan. Hän oli ollut vaimonsa kanssa yhteensä 40 vuotta.

Mrs. Nicklander, mikäli juttu käy selville, seurasi miestään Amerikkaan jonkun aikaa myöhemmin kuin tämä jätti kotimaansa. Hän asui Uuden Englannin valtiossa, n. m. Pithburgissa, Mass. Siellä hän kärsi vakavasta sydäntautiin ja kuoli. Hän oli ollut vaimonsa kanssa yhteensä 40 vuotta.

Nicklanderin toimia oli seurattu jo vähän aikaa ja saatui selville, että hän oli kuolnut jonkun verran aikaa. Uupeltui väpö,

Laivastokysymyksestä äänestetty parlamentissa

Hallituksen ehdotus krunnati.

Dominion parlamentin alahuoneessa on toimitettu äänestys hallituksen ehdotuksesta, että Englannin laivastolle lahjoitetaan \$35,000,000 ja hallituksen ehdotus voitto 32 äänellä. Laurierin ehdotus hyllytti 47 äänen enemmistöllä.

Verrillen ehdotus, että Bordenin ja Laurierin ehdotukset jätetään kansan ratkaistavaksi, ta-pettiin niinkään 47 äänen enemmistöllä.

OTTAWA, Ont., helmik. 14 p. — Bordenin hallituksen esittämä päätöslauselu, että Canada Englannin laivastolle lahjoitetaan \$35,000,000 tuli äänestyskysymyksenä viime yönä äänestettyä päätöslaususta.

Lakiesitys tuli tuella toisen tukemisen, sitten komitealle ja kolmanten tukemisen jotta periaatteesta lopullisesti päätettiin. Kun oli useita päätöslauseita niin täytyi sovitella kaksi äänestystä ja puheenjohtaja lykkäsi kaksi mahdollisten virheitä takin. Äänestys alkoi vähän väile kolmen ja koki yli puolen yön.

Yleisemmän nationalistien edustaja Mowat esitti päätöslauseen, että "aradan ei ole ruutvasta mihin kukaan toimeksipiteen ennakkoja Canada saa sanavaltaa koinn-gaskunnan asioissa.

Eriin äänestettiin Bordenin ehdotuksen puolesta, jonka puolesta annettiin 115 ääntä ja vastaan 83, siis hallituksen enemmistö 32. Siis hallituksen nationalistien äänesti hallituksen ehdotusta vastaan.

Tämä äänestys perustui Bordenin kannattajien lausumiin, mutta Laurierin vastustamisen takia siirretti se ensi torstaiksi.

Verrillen lausheetus ja Laurierin muutos ehdotukset sitten hyllyttiin 129 äänellä 75 vastan. Hallituksen enemmistö siis oli 47. Gustav-Sunbury liberalien edustaja eversti H. H. Maclean äänesti hallituksen puolesta. Muutoin äänestys tapahtui puolelleen mukaan.

Ennen Verrillen ehdotuksen äänestystä Laurier pöntevisi sitä kannatti syystä että siinä koko laivastokysymys ehdotetaan alustavaksi kysymys ratkaistavaksi. Tästä Bordeni sai siihen ivata Laurierin, vastustuspöluheen johtajaa, joka ei oman ehdotustaan jättä sovitettua katoatuksesta an-

Hirveä pommitus jatkuu Mexicossa

Kenraali Diaz umottaa taistelevansa viimeiseen asti. — Pommitus aikansa suunnotatunua Mexico Cityssa.

MEXICO CITY, helmik. 14 p. — Kapinalliset aloittivat taistelun tänä aamuna kello 5-45, vaikka odotettiin että hallituksen joukot olisivat. Madero lähti taas vielä Diazille antautuneellimmaksi, mutta vastaus tuli tykinnotien muodossa.

Kun kapinalliset olivat ensin ampuneet nauttimaan laukausta ei pian laskivat toisia. Sitten aloittivat kiväärin ja kumaruiskut räjähtämisen ja paukkumien, kapinalliset keskittivät tulensa hallituksen joukkojen keskusta kohti. Hallituksen tykit myös aloivat pian kaaneasti jylise-mään.

Kello seitsemältä muodostui ampuainen yhdessä jyskeeksi asealan ympärillä.

Palokaisa, joista useimmat olivat meksikalaisia, virtasi yhtäältä laisissa joukossa. Kantaan tavara-kärryjä ja lapsia he kiiruvivat kansallislaispataljoonien ja asealan välillä tiheästi asutulta alueelta esikaupunkihin.

Useita kirkkoja olivat pappi seurakuntalaisineen riuokellessa, että rauha palasi kaupunkiin. Tuhannet ihmiset polvistuivat rukoukseen tänään luonnollisesti ole-nassa myös jonkun verran suojassa lentolevillä projektilien kirkkojen paksujen seinien sisäl-lä.

Diaz on ilmoittanut hallitukse-le, että hän ja hänen miehensä nauttimassa kuoletat kuin entai-vuotta. He eivät enää armeaa, vaan jatkavat taisteluja viimeiseen asti.

Leostari särkynyt.

Vähän jälkeen kello kolme iltapäivällä kapinallisten kannu-nasta lähtenyt luoti rikko viiden kadunvillan päässä kansallislai-patin takana sijaitsevan huostarin tappaan useita nauttia.

Presidentti Taft selittele.

WASHINGTON, D. C., helmik. 14 p. — Presidentti Taft on, mikäli ilmoitetaan, selittänyt lähe-läisyyteen yleistä kysymystä, että ainoastaan yksi sekka saattaisi hänet yrittämään kongressilla valtuu-tusta Mexican hyökkäykseen nimen. Jos Madero tai Diaz alkaisi laittamaan amerikalaisia vain-vuoksi että he ovat amerika-laisia ei ulkomalaisia. Taft sa-oi silloin lähtevänsä eroiksi kirkkomaan kongressille puolesta tuomissa. Hän ei kuitenkaan kat-so muutamien yhdysvaltalaisen surmaamista taisteluissa riittä-väksi syyski sekaantumiseen kos-

Etä Diaz oli valmistautunut sen jälkeen varalla, jolla Madero eilen lupasi lainsäätä kapinalliset, kävi selvillä siitä että hän oli asettanut tarkkaoppia viereisten rakennus-katolle, lähtenyt joukko lainsäätä alkuopelle kaupunkiin länsi-äänä ja hiljantut järeimmät tyk-kinä varustamaan kaikkia hänen varustuksiltaan johtavia kytäviä.

Hallituksen joukkojen komentaja kenraali Huerta alkoi tehdä rynn-keen kapinallisten varustuksia vastaan, mutta hän katosi paremmaksi ammuksella tykeillä useita edulli-semmita paikoilla. Ainoastaan ker-an, aamupäivällä, jatkaviksi otti osaa taisteluun.

Kansallislaispataljoonien ankaran pommituksen aikana Diaz lähtesi siirtä joukkojaan kaupunkiin kank-koissaan, ja heti kello kahdeksan ja jälkeen palasi joutui tykki- ja kiväärinnotte. Samalla sekka kapinalliset onnistuivat ulot-tamaan liikkeensä toisinkin suun-tiin.

Kapinalliset pommitivat palatsia si ainoastaan pötkötäkseen sen antautumana, vaan myös hävittääkseen hallituksen kiväärin ja kumaruiskun avulla. Norkista rakennus-sista sekä vaietantukseen hallituk-sen palatsin, joka sytyi kuumalla ja hävitsi San Juan Letran ja kumaruiskulla, asealanin ja palatsin puolel-lä.

Pommitus aiheutti suurta tuhoa tuossa kaupungin osassa. Ameri-kanhuoneesta löyti nautkia ja reijä-tykseen. Niinkymmentä ameri-kanikaista, jotka olivat sisällä, hä-dettiin pelastaen.

Ampumien, varsinkin hallituk-sen joukkojen puolelta, heikkien kahakkytymien muuttuilla vailla kaiki. Kapinallisten pommit kuit-kin silloin tulla osivat useihin kaupungin keskeisiin ja kansallislai-patin läheisyydessä oleviin rakennuksiin.

Kello 3:30 Meredith, yksi yhdys-valtalaisten tehdasyhtiön tähtäimen e-dustaja sai tänään iltapäivällä haav-ja haavoja pommitus sirpaleesta, mutta vamma ei ehkä ole hengen-vaarallinen.

Kello kahdeksan aikaa kapinalliset tekivät tarkkaa etenemissilteen siirtille palatsia Independence katu-lle, muutama kadunvillatä-entessä asemaantun. He aloivat si-menttiä muuttamaan San Diego kirk-koon asettuneita Madero joukkoja.

Kapinalliset ovat valloittaneet San Lazaria luterilaisen. Kello 2:20 iltapäivällä aiheutti melkoista hälinää se että Mexican Central rauta-tienvalttiin lähtenyt juna lähti kuo-ton; luultuin nimen. Madero ai-koivat paeta kaupungista.

Kello 2:30 kapinalliset tykit taas aloivat jyskyä kansallislaispataljo-ni, heivestyssä, mutta pommitaminen kesti ainoastaan viikstoista minuut-tia ja kolmen aikaa oli ampuinen tykinään tuonaan.

Ilmapäivällä tapahtuneesta taiste-lusta hallituksen tykistön komen-taja eversti Hubo Narette haavoitui, mutta hän kuitenkin kykeni vielä jättämään taistelun katoon. Hän alkoi taas po-mittaminen kummallakin puolella ja taistelu jatkui myöhään.

OIKEIN TIEDEMIEHEN VAITE SEKIN.

Dominion hyönteistutkija tohtori Gordon Hewitt sanoo että hyönteiset ovat syynä elinluonnan-teen loahomiseen.

HAMILTON, Ont., helmik. 12 p. — Dominion hyönteistutkija tohtori Gordon Hewitt, joka kul-kee luonnontieteissä "hyönteis-pöruistoita", sanoo täällä pitämäis-sään puheessaan, että hyönteiset aiheuttavat elinluonnanuon-koasomien ja että tähän seikkaan jo kiinnittävä huomiota talous-tieteilijät yli maan. Hän sanoo että alluusiunmankin arvion mu-kana vähintään kymmenen pro-senttia viimevuoden sadosta hyönteis-ten hävittäviä ja Manitoban viljankasvatijat jaksaa \$3,500,000 menetettyä näitten tuhojuon-

Kamala dyna-miittirajahdys

Kaksi työläistä kuollut ja kolme loukkaantunut. — Uhrin tuotu Port Arthurin.

Montenegrolainen Bajo Jakish ja itävaltalainen Steve Salopia kuolivat ja italialaiset Alfonso Raggario ja Antony Luzzie sekä eräs tuntematon itävaltalainen hengenvaarallisesti loukkaantuivat hirveässä dynamiittirajahdyksessä, joka tapahtui torstaina iltapäivällä Red Rockissa, Canadian Northern rautatielinjalla, kuskunmyymälä mailia itään Port Arthurista, missä Corbett uraoloisjyhtöä rakennuttu rat-taan.

Rajahdys johtui siitä, että höyry-lapio iski muuttamaan dynamiit-tiputokseen, joka oli jäänyt lau-keamatta viime viikolla kiviä ammuttaissa ja peittyneet kivisir-paleihin. Tuo paikka on kallion-leikkauks, jonka kautta Canadian Northern rautatien päärauta on aiottu kulkevais ja höyrylapio kiviä kivisoraa osuussaan tuohon kuolettavaan miinaan.

Akossa työskenteli kuusi mieheä, kolme työn kummallakin puolella. Surmansaoneet ja loukkaantuneet miehet olivat rä-jähdysten tapahtuessa noin kahdeksikymmenen jalan päällä lapi-osta. Läiskäri Hanna, Nipigonista, sattui olemaan lähellä ja hänen sekä Nipigon asemaiehen tuoma lähetettiin paikallisen ta-vaarajuna tuomaan -kuolleita ja loukkaantuneita Port Arthurin.

Steve Salopia ei ainoastaan kaksikymmentä minuuttia räjähdysten jälkeen. Kivisirpaleet olivat raadelleet hänen runuissaan hirtittävä näköiseksi. Jakish kuoli junnassa matkalla Port Arthurin.

Rajahdys rikkoii höyrylapiion teräksinen nostolaitteen kokonaan ja viskasi ihmän suvastaan kaan kivisoraa. On mitä ihmeel-lisesti, että F. Heisey ja John Mosselle, jotka hoitivat höyry-lapioa, eivät joutuneet surman saa-lituihin.

Loukkaantuneita hoidetaan St. Josephin sairaalassa Port Arthurissa ja luullaan, että he tointu-vat.

KUNNALLISISMISTUS VALTAA ALAA.

Edmonton kaupunki laittaa oman kasvatilokseen.

Albertan lainsäätäjäkunta kokoontunut

Valtaistuinpöydessä luvataan esittää useita tärkeitä lakiesityksiä kuten työväen vahingonkorvauksin parantaminen, suoran lainsäädännön periaatteiden soveltaminen maakunnan lainsäädännössä ja yleensä maanviljelijänsä aseman parantamista koskevia lakeja.

EDMONTON, Alta., helmik. 11 p. — Kuvonniin Buleja avasi tänään itäpäivällä maakunnan toisen lainsäätäjäkunnan neljännen istuntonkoko "hyvän talvian" valitessa ja suuren katsojajoukon läsnäollessa. Ompio soittajain lausuntoa kuulioita massaa (?)

Valtaistuinpuheen luki kuvonniin ja kunniaan nimensä antanut istuntonjohtaja. Valtaituinpöydässä luvattiin laittaa lisää oikeusperijä ja maaseutun vaalipöytä, jatketaan maanviljelijänsä oikeuksien, antaa lisärajoja puhelinlaitosten ulkoistamiseen sellaisiin piireihin missä siitä ei ennestään ole ja myös "jonkinlainen" arvostus maanviljelijänsä esittämiseksi ja viljan edustajien läsnäollessa varten.

Myös esitettiin valitettavan lainsäädännön puuttuen kooperatiivisten kompaniain perustamisesta. Maanviljelijänsä istuntonjohtajan on tehtävä yhtenäisiä ja kunnallisia sopimuksia. Työväen vahingonkorvauksista on parannettava, yhteiskoulujen perustusta ja sovittava n. k. suoran lainsäädännön periaatteita lainsäädännössä.

42 KUNALLISTA VANGITTU UHKAPELIN HARJOITTA MISESTÄ.

CALGARY, Alta., helmik. 10 p. — Kaupungin poliisipäällikkö Cudry lausui tänään vangitettujen neljäkymmentä kunnallista joukkoja harjoittaville uhkapelille kunnallisessa Musonin temppelissä toisella asteenissa illalla. Cudrylla ei ollut apuna seivästen poliisia ja he äkkii perittävät koko rakennuksen ettei yksikään pöytä karkaan. Täytyi viesti eri koteja viedä patruunavälineitä poliisimiehille tuota jatkaisillaan. Käki päästettiin vapaaksi viidenkymmenen dollarin takuulla.

KUNNALLISLAUTAKUNTA RAUTATYÖHTÖN PUOLELLA.

TORONTO, Ont., helmik. 13 p. — Fort William ja G. T. P. yhtymäillä oleva rautatieos on ratkaissut Rautatie osasto Ontario kunnallislautakunnan heidän eläevuoroista \$2,000,000 ja liikenteen maksu \$900,000 verotuksesta. Eläevuoro arvon laskettiin \$1,700,000.

SUURI TYÖN TEMPELLI MEDICINE HATIIIN.

Medicine Hat'in työväenjärjestöt suunnittelivat tänään tuhannen dollarin työn temppelin laittamista, jota aletaan rakentaa keuhkilla.

MEDICINE HAT, Alta., helmik. 13 p. — Medicine Hat'in työväenjärjestö on ollut kiipä puolesta pöydästä huoneustolasta kaupan aikaa ja tämä puolesta järjestöjen laajasta on kynnynä estänyt polttavuuksia. Siksi jos jonkun aikaa on ollut erijärjestöjen pohdittavaa yhteisen työn temppelin rakentamista ja nyt jo ollaan

NAISTEN ÄÄNIÖKEUS MANITOBASSA.

Lainsäätäjäkunta pistää hyllylle naisten ääniökettä suosivan päätöslauselan.

WINNIPEG, Man., helmik. 13 p. — Kahdella kymmenehällä äänellä neljätoista vastaan Manitoban lainsäätäjäkunta lykkäsi naisten ääniökettä puoltavan päätöslauselan. Tällä tarkottaa että asia on pantu hyllylle tältä istuntonkoko. Kaksi hallituspuolueen jäsenistä äänesti asiaa lykkäystä vastaan.

LOREDIT AINA KUNNSTAUTUVAT.

Lontoo, Eng., helmik. 13 p. — Lordien huone tänä iltana lykkäsi Welsh Dis-establishment (Walesin kirkon ja valtion ero) lakiehdotuksen 22:stä äänellä 51 vastaan. Näin sen kohtalo on yhtäläinen huone ruten kanssa. Sen tyhjäläpistä alahuoneessa kahdessa peräkkäisessä istunnossa enemmistö tuli laiksi.

LISÄÄ SOTAVAKKEA LAKKOALUEELLE.

CHARLESTON, W. Va., helmik. 14 p. — Jämlätyttiin odotettua vahvistusta tänne saapuvien tietojien että lohossa olevat kaivostyöläiset varustautuvat koston viimeyminä vangittujen "aitti" Joneksen ja muitten johtajien puolesta, sotilasviranomaiset valmistautuvat lähettämään Isäjakoukko Pointi Creekin. Viime tiistästä saakka siellä on ollut kuskoukkoja "vähätyksisiä" ja viimeyminä neljä kompania lisää määrätyn lukoille.

W. Va. Virginian kunnallisen puoluksien jäsenien osaston komentoja on varustautunut määräkseen saanut tunnin sisällä lähtemään Pointi Creekin.

Sotain piriä voidaan laajentaa ulottuvaksi Kanawhaajoen pohjoiselle alueelle, missä ellen suotaan ilmoitusta nautlun joukko suutaan kivenmörön Glasscockin ja muitten valtion hallituksen johtomiesten henkeä.

Lakkolaisetko lainsäätäjäkunnan taloa valtaamassa?

CHARLESTON, W. Va., helmik. 13 p. — Hiilikavolakkolaisessa tapahtui tänään sarja huonontavien ilmiöitä. Sotainalla olevalla hiilihaudella, joka on 25 mailia täältä, sotaväki alkoi ankaria keinoja väkivaltaa laukahduttamiseksi ja tässä kaupungissa lakkolaiset yrittivät valata hallustalot.

Lainsäätäjäkunta oli istuntonsa kaksitellenässä lahjoitettuna kun saatiin tietää että lakkolaiset ja heidän syympäseksienä marssivat tänne ottaakseen talonsa valtiotalon. Ensiksi tietoon todenperäisyä oli kysymyksen valtiotalon ja mutta hyökkäys valtiotalon, niin tieto mulla-kasta heti ilmoitettiin. Poliisipäällikkö Albert Guill koki hänen hallussaan olevan poliisivoiman kanssa kiirehti valtiotalon. Valtiotalon käyttävät äkkii puhdistettiin, jossa lukusit henkiksi saivat pienempiä vammoja. Tämän aikaneessa sotakoukussa on yli 150000 käsiteltävänä seurauksena joukkovangitsemista.

Siirtolaisuus: Isään-tynyt suuresti

Kymmenen kuukauden kuluessa on tällä tilivuodella saapunut siirtolaisia Canadian yli neljäkymmentä tuhatta enemmän kuin viime vuonna samalla ajalla.

OTTAWA, Ont., helmik. 13 p. — Kymmenen kuukauden kuluessa on tällä tilivuodella saapunut siirtolaisia Canadian yli neljäkymmentä tuhatta enemmän kuin viime vuonna samalla ajalla.

Vastaavat luvut viime fiscalvuodella olivat: Englannista 121,661; Yhdysvalloista 111,705 ja muista maista yhteensä 67,438, joten siirtolaisia saapui — huhtikuun 1 p:n ja helmikuun 1 p:n välillä, 1911—12 — yhteensä 300,705.

Lisäys prosentissa on: englantilaisista 7 prosenttia, yhdysvaltalaisista 6 prosenttia ja muista maista tulleet 42 prosenttia.

SUOMALAINEN VANGITTU VAIMONSA JÄTTÄMISESTÄ.

Vaino eturasi miestään asiansajain kanssa Yhdysvalloista Torontoon, Canadian ja sai lilles kolmen tuhannen dollarin eläkkeen.

Tiistaina t. k. 11 p. ilmestyneet Toronton lehdet kertovat:

Eläkövaatimus sovitettiin hiukan harjoittamalla tavalla "normaaliparlamentin" konttorissa, kaupungintalolla elien. Jutun loppuun hokkila, jolle eläkövaatimusten tehtiin, oli suomalaisen Ernest Nicklander. Hän oli poliisioikeudessa syytettynä eläkövaatimusten laiminlyönnistä, mutta hetimiten sovitti vaatimuksen antamalla vaimolleen kaksi kiinnityspapuria.

Mrs. Nicklander, mikäli joutuu kärsivälle, seurasi miestään Amerikkaan jonkun aikaa myöhemmin kuin tämä jätti kotinsa. Hän asui Uuden Englannin valtiossa, n. m. Fitchburgissa, Mass. Siellä hän kääntyi lakimies Fredwardin puoleen jotta eläkövaatimusta saisi ja lakimieheensä kanssa vihdoin saavutti hänet Torontossa viime viikolla.

Nicklanderin toimia oli seurattua jo vähän aikaa ja saati selväksi, että hän oli koonnut jonkun verran rahoja. Ulopetusta vaipaa, asiansajajansa neuvosta, päätti tulla tänne ja nostaa kannan. Hän esitti kertomuksensa heidän onnettomasta avioliitostaan harjoittavasta McKinneyin sillä seurauksella, että Nicklander vangittiin eläkövaatimusten laiminlyönnistä.

Muutamia sekunteja kestäneen oikeuskustelun jälkeen Nicklander päätti muistaa vaimonsa eläkövaatimuksen. Pyydytti summa oli \$2,900, mutta nais ei ollut ettei hänellä ole rahaa. Hän kuitenkin tarjosi vaihtoehtoa, niin kiinnitystä, yhden Torontossa olevaan taloon ja toisen Dow Lakella. Ont. olevaan omaisuuteen. Nämä tyhmyydet vastasivat vaadittua summaa ja hyväksyttiin, jolloin Nicklander päästettiin vapaaksi.

Laivastokysymyksestä äänestetty parlamentissa

Hallituksen ehdotus krounattu.

Dominion parlamentin alahuoneessa on toimitettu äänestystä hallituksen ehdotuksesta että Englannin laivastolle lahjoitetaan \$35,000,000 ja hallituksen ehdotus voitti 32 äänellä.

Laurierin ehdotus hylättiin 47 äänen enemmistöllä.

Verrillen ehdotus, että Bordenin ja Laurierin ehdotukset jätetään lausuran rakastavaksi, taitettiin niinkään 47 äänen enemmistöllä.

OTTAWA, Ont., helmik. 14 p. — Bordenin hallituksen esittämä päätöslause että Canada Englannin laivastolle lahjoitetaan \$35,000,000 tuli äänestyskseen viime yönä sivuuttanut siis päätöslauseen. Lakiehdotus nyt tulee toiseen lukuun, sitten komentoille ja kolmanten lukuun jonka perästä se lopullisesti päätetään kun Ott uoista päätöslausesta niin täytyi seurata kaksi äänestystä ja puhelujohtajia lyhyiksi kaksi muodollisten viirheitä takia.

Äänestys alkoi vähän välillä kello kymmenen ja kesti yli puolen yön.

Yhessä nationalistit ehdustaja Menden esitti päätöslauseen että Canadian ei ole ruutvasta mihin kukaan toimenpiteeseen ennakko Canada saa sanavaltaa kuningaskunnan asioissa.

Ensimmäinen Bordenin ehdotuksesta, jonka prolesta annettiin 115 ääntä ja vastust 83, siis hallituksen enemmistö 32. Seis ensimmäinen nationalistia äänesti hallituksen ehdotusta vastaan.

Tämän äänestyksen perästä Borden kannatti lakiehdotuksen sa toista lukuista, mutta Laurierin vastustamisen takia siirsi sen etu torstai.

Verrillen lähehdotus ja Laurierin muutosehdotukset sitten hyväksyttiin 129 äänellä 75 vastaan. Hallituksen enemmistö siis oli 47. Queen-Summary liberalien ehdotusta evertsi H. H. MacLean äänesti hallituksen puolesta. Muuton äänestys tapahtui puolelleen mukaan.

Ennen Verrillen ehdotuksen äänestystä Laurier pöntevisi sitä kunnatti syyttä että siinä koku laivastokysymys ehdotetaan aliehtavaksi kysymys rakastavaksi. Tästä Borden sai aiehen vasta Laurierin, vastustuspöluheen johtajaa, joka ei oma ehdotustaan pitä sopivana, kannatuksensa arvostena, mutta pitää sillä hallituksen edustajien tyviensuostajien ehdotuksesta. Borden antoi että Verrillille olisi oikeutettua saada vaimon läheinen johtajain titteli.

Borden tämän jälkeen kävi Laurierin kinnappuun syyttien häntä samallaistia rikoksesta, ettei ole kansalle alistanut kysymyksiä jolla oli kansakautta merkitys. Lopuksi Borden sanoi: Me emme usko Canadian väestön haluvain tämän kysymyksen jalkautusta heille. Kysymys on julistamistuu ayskysun 21 p. 1911 tällaista oli yleiset vaalit. Hallitus nyyttää päättävästi läpäisevän ehdotuksen kysymystä väestön mielialpidella.

Hirveä pommitus jatkuu Mexicossa

Kennali Diaz uumoottaa taistelemaan viimeiseen asti. — Pommituksia aikanensa suunnatonta tuhoa Mexico Cityssa.

MEXICO CITY, helmik. 14 p. — Kapinalliset alottivat taisteluja aamuna kello 5-45, vaikkas odotettiin että hallituksen joukot olisivat. Madero lähetti taas Felix Diazille antautumissuhteita, mutta vastaus tuli tykintuotien muodossa.

Kim kapinalliset alottivat ensin ampumien muutamia laukauksia se pian laskevat toisia. Sitten alkoivat käviävät ja kuulurauksit räitsemään ja pöluukannan, kapinalliset keskittivät tulensa hallituksen joukkojen keskusta kohti. Hallituksen tykit myös alkoivat pian kunnasti jyskellä.

Kello seitsemällä muodosti ampuumien yhdeksi jyskeksi arsenalin ympärillä. Pöluksissa, jotka olivat täällä, kukaan ei ollut vaurioitunut. Pöluksissa, jotka olivat täällä, kukaan ei ollut vaurioitunut.

Kello kahden aikaan kapinalliset olivat tärkeitä etenemisilmiä siirtäen pöluksia Independencia kadulle, muutamia kadunvärejä tästä asemasta. He alkoivat sitten pommitustaan San Diego katuun, josta seutu Madero joukkoja.

Kapinalliset ovat valloittaneet San Loran rautatieaseman. Kello 4:00 itäpäivällä alottivat mekkoista hälinää se että Mexican Central rautatieasemalla lähtien juna lähtien katoa; luultin niin, Madero antoi katon pöluksia.

Kello 2:40 kapinalliset tykit taas alkoivat jyskyä kansallispöluksin läheisyydessä, mutta pommitaminen ei ollut muutamia viikotia minuttia ja kolmen aikaan oli ampuumien tykkinä tauonut.

Kello 2:40 kapinalliset tykit taas alkoivat jyskyä kansallispöluksin läheisyydessä, mutta pommitaminen ei ollut muutamia viikotia minuttia ja kolmen aikaan oli ampuumien tykkinä tauonut.

Kello kahden aikaan kapinalliset olivat tärkeitä etenemisilmiä siirtäen pöluksia Independencia kadulle, muutamia kadunvärejä tästä asemasta. He alkoivat sitten pommitustaan San Diego katuun, josta seutu Madero joukkoja.

Kapinalliset ovat valloittaneet San Loran rautatieaseman. Kello 4:00 itäpäivällä alottivat mekkoista hälinää se että Mexican Central rautatieasemalla lähtien juna lähtien katoa; luultin niin, Madero antoi katon pöluksia.

Kello 2:40 kapinalliset tykit taas alkoivat jyskyä kansallispöluksin läheisyydessä, mutta pommitaminen ei ollut muutamia viikotia minuttia ja kolmen aikaan oli ampuumien tykkinä tauonut.

Kello kahden aikaan kapinalliset olivat tärkeitä etenemisilmiä siirtäen pöluksia Independencia kadulle, muutamia kadunvärejä tästä asemasta. He alkoivat sitten pommitustaan San Diego katuun, josta seutu Madero joukkoja.

Kamala dyväämiittirajahdys

Kaksi työläistä kuoliit ja kolme loukkaantunut. — Uurit tuoti Port Arthurin.

Montenegrolainen Bevo Jakish ja itävaltalainen Stevo Salopia kuoliivat ja italialaiset Alfonso Raggario ja Antonio Luzzie seki eräs tuntematon itävaltalainen hengenvaarallisesti loukkaantui vieräessä dynamiittirajahdyskessa, joka tapahtui torstaina itäpäivällä Red Rockissa, Canadian Northern rautatielinjalla, kysymyksessä mailia itään Port Arthurista, missä Corbett urakointisyöhtö rakennuttaa rautatien.

Rajahdys johti siitä, että höyrypöluksi muutamia dynamiittipöluksia, jotka olivat jännety laukemattia viime, viikolla kiviä ammuttaissa ja peitnyty käviä.

Tuo pöluksa on kallonkellous, jonka kautta Canadian Northern rautatien päärata on aiottu kulkeavaksi ja höyrypöluksia kaivovira osuessaan tuohon knolettavaan miinaan.

Aukossa työskenteli kusi miestä, kolme lapion kunnallakin pöluksilla. Surmansaaneet ja loukkaantuneet miehet olivat rajahdyskseen tapahtunsa niin kahdenkymmenen jälkeen päässä lapion. Lääkäri Hanna, Nipigonista, saati olemaan lähellä ja hänen seki Nipigon asemanlehen toisella laulettiin paikallinen tarajuna tuomaan kuoilleita ja loukkaantuneita Port Arthurin.

Stevo Salopia ei ainoastan kaksikymmentä minuttia rajahdyskseen jälkeen. Kivisyräpöluksia oivat raadelle tähän ruumiinsa hirvittävin näköiseksi. Jakish kuoli junnassa matkalla Port Arthurin.

Rajahdys rikkoii höyrypöluksin teräksisen nostolaitteen kokonaan ja viskasi ilman suunnattoman kasan kivisora. On mitä ihmeellistä, että F. Hickey ja John Mosselle, jotka hoitivat höyrypöluksia, eivät joutuneet surman saajiksi.

Loukkaantuneita hoitetaan St. Josephin sairaalassa Port Arthurissa ja luullaan, että he tointuvat.

KUNNALLISEMIETUS VALTAA ALAA.

Edmonton kaupunki laittaa osan kassajötkönsä.

EDMONTON, Alta., helmik. 13 p. — Kunnallisemietustölla oli toitoissa päivä tänään kun valtuusto päätti laittaa osan kassajötkönsä, hyllytän yksiköitynen urakatratjoukset. Kaupunki saa johtamalla luonnon kasta.

NUNNA PALANUT.

OTTAWA, Ont., helmik. 13 p. — Tänä aamuna syytti tulipalo eräissä rakennuksissa ja tulipalon saajiksi jäi muuta Ste Simone. Häiditettiin kaksitoista muuta kunnan pelastus samasta kohtalosta. Syytä tulen irtipöluksin ei tuneta.

Kamala dyväämiittirajahdys

Kaksi työläistä kuoliit ja kolme loukkaantunut. — Uurit tuoti Port Arthurin.

Montenegrolainen Bevo Jakish ja itävaltalainen Stevo Salopia kuoliivat ja italialaiset Alfonso Raggario ja Antonio Luzzie seki eräs tuntematon itävaltalainen hengenvaarallisesti loukkaantui vieräessä dynamiittirajahdyskessa, joka tapahtui torstaina itäpäivällä Red Rockissa, Canadian Northern rautatielinjalla, kysymyksessä mailia itään Port Arthurista, missä Corbett urakointisyöhtö rakennuttaa rautatien.

Rajahdys johti siitä, että höyrypöluksi muutamia dynamiittipöluksia, jotka olivat jännety laukemattia viime, viikolla kiviä ammuttaissa ja peitnyty käviä.

Tuo pöluksa on kallonkellous, jonka kautta Canadian Northern rautatien päärata on aiottu kulkeavaksi ja höyrypöluksia kaivovira osuessaan tuohon knolettavaan miinaan.

Aukossa työskenteli kusi miestä, kolme lapion kunnallakin pöluksilla. Surmansaaneet ja loukkaantuneet miehet olivat rajahdyskseen tapahtunsa niin kahdenkymmenen jälkeen päässä lapion. Lääkäri Hanna, Nipigonista, saati olemaan lähellä ja hänen seki Nipigon asemanlehen toisella laulettiin paikallinen tarajuna tuomaan kuoilleita ja loukkaantuneita Port Arthurin.

Stevo Salopia ei ainoastan kaksikymmentä minuttia rajahdyskseen jälkeen. Kivisyräpöluksia oivat raadelle tähän ruumiinsa hirvittävin näköiseksi. Jakish kuoli junnassa matkalla Port Arthurin.

Rajahdys rikkoii höyrypöluksin teräksisen nostolaitteen kokonaan ja viskasi ilman suunnattoman kasan kivisora. On mitä ihmeellistä, että F. Hickey ja John Mosselle, jotka hoitivat höyrypöluksia, eivät joutuneet surman saajiksi.

Loukkaantuneita hoitetaan St. Josephin sairaalassa Port Arthurissa ja luullaan, että he tointuvat.

KUNNALLISEMIETUS VALTAA ALAA.

Edmonton kaupunki laittaa osan kassajötkönsä.

EDMONTON, Alta., helmik. 13 p. — Kunnallisemietustölla oli toitoissa päivä tänään kun valtuusto päätti laittaa osan kassajötkönsä, hyllytän yksiköitynen urakatratjoukset. Kaupunki saa johtamalla luonnon kasta.

NUNNA PALANUT.

OTTAWA, Ont., helmik. 13 p. — Tänä aamuna syytti tulipalo eräissä rakennuksissa ja tulipalon saajiksi jäi muuta Ste Simone. Häiditettiin kaksitoista muuta kunnan pelastus samasta kohtalosta. Syytä tulen irtipöluksin ei tuneta.

TYOKANSA.

ainoa Suomalainen Yhtiö Suomessa.
Toukokuun 15 p. 1912. Pääkonttori
Helsingissä, Suomalais-Suomalaisella
Hämeenkatu 10, Helsinki.

TOIMITUS JA KASSA
216 Port Street.
Postilaatikon
Port Arthur, Box 516, Ontario, Canada.
Puhelin:
Konttori: 468 North
Toimitus: 468 North

M. Tahvi Toimitus: L. Malmsten
Väijä Halonen. A. Alne

J. Hakkio (Mönnä)
John Gravelle

YHÄSHUONNA
Candide ja Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan
Yhdyshuonnan

laria vuodessa, ja niitä jotka
saavat yli määritetty summi-
en vuodessa ei ole täyttä kym-
mentä prosenttia kaikista työ-
läisistä. Yhteiskunta työ-
läisistä.

Naistyöläisistä saapi viides-
osa vähemmän kuin 200 dolla-
ria vuodessa, kolmeviidesosa
vähemmän kuin 325 dollaria
vuodessa, yhdeksän-kymme-
nesosa vähemmän kuin 500
dollaria vuodessa ja ainostaan
yksi-kahdeksikymmenesosa on
sellaisia jotka saavat enemmän
kuin 600 dollaria vuodessa.

PIENLIKKEITÄ HAVAITAAN

Viime kuussa 1,75 liikemies
teki varainkuvan Yhdyshuonnan
puolelta. Yhdeksän-kymmentä
yksi prosenttia niistä onnistui
vähemmän kuin 200 dollaria
vuodessa, kolmeviidesosa
vähemmän kuin 325 dollaria
vuodessa, yhdeksän-kymme-
nesosa vähemmän kuin 500
dollaria vuodessa ja ainostaan
yksi-kahdeksikymmenesosa on
sellaisia jotka saavat enemmän
kuin 600 dollaria vuodessa.

MINIMIPALKKA ONTARIO- NAISILLE.

Odotetaan Ontarion maa-
kunnan lainlaitajien
piakkoon otettavien käsittelijä-
ten lakiehdotuksen koskeva
naisten minimipalkkaa. Koke-
muksen perusteella on tullut
nähtäväksi, että kukaan
nainen voi elää vähemmän
kuin \$9.00 viikkipalkalla, eikä
tälläkään viellä voi erittäin hy-
vin elää.

YHDYSHUONNA JA CANA- DAN S. OSASTOILLE.

Mädita Samilain oikeuden-
käynti-avustukset ovat kerä-
yslistoja palauttaneet helmik.
10 p. seuraavasti osastot:
Norwood, Mass. \$6.35
Ballard, Wash. 3.40
New York N. Y. 10.00
Los Angeles (ennen
\$5.25) 2.00
Orr Minn. 4.00
Calumet, Mich. 2.80
Red Deer, Alta. Can. 1.85
Morristown 3.05
New Rochelle N. Y. 3.50
Park City Utah. 1.15
Brainerd Minn. 1.00
Telluride Colo. 1.00
Minneapolis Minn. 7.75

Ennen joulukuuta \$57.55
Ennen joulukuuta \$1202.23

Summa \$1259.78

Seuraavilla osastoilla ei ole
saatu vastausta pyytämäl-
lään: Diamondville, Wyo.
Enaville, Idaho, Rock Springs,
Wyo., Sand Coulee, Mont., Sam-
po, Wyo., Scofield, Utah, Brand-
wood, Wis., Brockton, N. D.,
Coreyn, Wis., Ely, Minn., Fair-

kyä tekemään agitointityötä
edes silloin kuin yhteiskun-
nallissa liian osassa kysymyk-
siä, jotka kiinnittävät ihmisen
huomiota. Niin, mutta on
se hallituksen sotilasmiljoonien
huuottusennusteita nyt sel-
lainen kysymys että se kiinnit-
tä ihmisten mieltä? Vastau-
sta vastaan. Näky se vaan
olevan, koskapa siihen ovat
osanneet laittaa vastalauseita
farmarinkin, joiden väittämien
olevan hirveästi jättellä kehi-
tyksessä. Mutta sosialistipu-
le, joka on kehityksessä ensi-
maailla rapulla, ei vain ole
kennyt suomaan paljon kiin-
n. On ollut vaihtelua, ikään kuin
sotavastustelu ja sotavastustel-
sin miljoonien luottamusta.

bank, Minn., Floodwood, Minn.,
Kenoshan, Wis., Mass. City,
Mich., Subletin, Wyo. Aurora,
Minn., Bergenfieldin, Manson
Maine, New Ipswichin, N. H.
Nanty Clo. Pa. Quincy, Mass.
Suomalainen naisten koti New
York, N. Y. Suomalainen naisten
koti San Francisco, Cal.
Coleman, Alta. Can., Falun, Ala.
Can., Merritt, B. C. Can.,
Selwood, Ont. Can.

Näillä osastoilla ei ole saat-
tanut vastausta vaikka olen po-
stittorilla tiedustellut. Eipä
luulisi osaston tuosta tekevä
varurikoksi, jos sentin olisi uh-
rannut vastauksen lähettämise-
sen. En ole voinut tehdä lop-
putilitystä, kun ei ole listoja,
että millään vastauksella näyttä-
isi tulla. Pyrin vielä
näitä osastoja lähettämään
jonkunlaisen vastauksen 26 p.
tääkunta, jolloin teen loppu-
titystä.

Toveruudella
J. W. Ahlgvist.
27 Alcorn ave., Toronto, Ont.
Can.

Vapaa-aika.

Porvarillisen yhteiskunta-
politiikan esittämä elämäntako-
nnon se, että ihmisen elää
tehokseen työtä — mikä on
päävastainen kuin sosialisti-
nen elämäntähtäys, että ihmi-
nen tekee työtä eläkseen. Työ
on hänen käsityksensä mukaan
elämän päämäärä, ja työajan
ja vapaa-ajan suhde on järjes-
tettävä sen mukaisesti. Vapaa-
ajan, mikä on annettava työ-
läiselle määrää aivan sama
seikka, mikä määrää veljoh-
dallekin annettavan lepoajan,
kun hevonen päästetään vä-
liä työstä, ei niin tehdä ihmi-
stä hevosena, vaan pysyt-
tääkseen sen käyttökelpoisessa
kuonossa; ja kun työläinen
päästetään työstä ei niinkään
tehdy hyödyttäväksi ja ih-
duttuutakseen häntä itseään van-
siksi, että annettava vapaa-aika
yö lisätä hänen työkykyään,
niin että hän voi tuottaa mah-
dollisimman paljon kienkiä tai
muut tavaraa, minkä tuotta-
miseksi hän työskentelee. Työ-
läinen on vaan pyöränä tuotan-
tokoneistossa; mitä hän teh-
nekin, on se oikeutettu vain
sikäli kuin se saattaa hänet ky-
kenevämmäksi tuottavaan työ-
hön; itsellään hänellä ei ole oi-
keutta vaatia mitään, mikä tar-
kottaa hänen henkilökohtaisia
elämänsä taita hengenkeli-
tystään.

Ihminen on työkon, jonka
tarkoituksena on tuottaa mah-
dollisimman suuri määrä ai-
neellisia arvoja maailmaan, niin
jossa on joitakin ihmisen
puoleen työntämisestä eteen-
päin, niin kuin osa suoma-
lissa tovereista pitää oikeana,
vaan yhä voimakkaammin ot-
taa osaa puoleen kytkämi-
sen toimintaan laavelle tulla.
Minun on kasvanut sellainen
käsitys, että kohtalo on satut-
tanut niin että suomaalaisten
velvollisuutena on olla vielä
ainakin pari kolme lähtenä
vuotta Canadian sosialistisen
liikkeen "sieluna" ja varsina-
isen voimana. Se on kyllä su-
rellinen vakuumus tuo minun
vakuumukseni, mutta alkoon
sitätä sentään minua ruvettako
kellämään ennen kuin pari
kolme vuotta on kulunut. Jos
sitte näkettä siltä että suoma-

että pääoma hänen työnsä voi
antaa itselleen mahdollisim-
man suuren määrän lisäarvoa;
henkiset aivot, tietämisen ilo,
kauneuden nautinto ja muu sel-
lainen, ovat minkäänarvoisia
vaan sikäli kuin ne edistävät
tuon päämäärän saavuttamista.
Tämä on tuon ylimääräisen a-
jastuksen todellisuus: sisälly-
nä. Rikkeitä ja alustomam-
paa materiaalia voi tuskin
julistaa. Ja varsin kuvaavaa
on, että se on käännytty juuri
sosiaalidemokratiaa työväen-
kättä vastaan, jota muutten aina
vastustajan tuihtua lehtemään
"materialistiseksi".

Jyrkästi "vastakkain" tälle
raa'alle kapitalistiselle ajatus-
tavalle on se käsitys, mikä on
sosiaalidemokratiaa on vapaa-
ajasta ja sen arvosta ihmiselle.
Sosialidemokratia ajastu-
van mukaan vapaa-ajalla on
merkityksensä itsessään sen
vuoksi, että sen kieltä työläi-
nen saa enemmän elämäniloa
ja runsaammin sisällystä elä-
mänsä, enemmän rutumillista
terveyttä ja henkisen kehityk-
sen mahdollisuutta ja pääsee
nauttimaan vapaammasta ja
monipuolisemmasta sivistys-
elämästä kuin muuten.

Työ, aineellinen työ, on pa-
kolista, siihen pakottaa ihm-
sen ulkonainen välttämättö-
myys, ihmisen tarve saada eri-
laiset tarpeensa tyydyttyiksi.
"Otsasi oikeasta piltä sinun syö-
män leipäsi", kuten sanotaan
Raamatussa. Vaikka työ jär-
jestetään mahdollisimman mi-
lyttävään muotoihin, ja vaikka
kullakin yksikysijällä työte-
kevällä henkilöllä on mahdolli-
simman laaja itsemääräämisen
mahdollisuus, ei hänellä kui-
tenkaan ole todellista henkilö-
kohtaista vapautta, ihmisen toi-
mintaan määrätty ulkonainen
tarkoituksenmukaisuus, joi-
den herra hän ei ole vaan joi-
dunkaan hänen on kauka-
duttava; hän ei voi täydellään
olla sitä mitä tahtoi.

Työ, aineellinen työ on
lakautunut ja vapautunut al-
koon, alla-tila, jossa-ihminen on
todella vapaa. Nyt eivät enään
ulkonaiset seikat määrää mit-
ään hänen tehtävä, vaan sua
noudattaa omia yksilöllisiä tai
pukuisia, elämänsä-
hintaan; hän saa oleksella
vaimonsa ja lastensa seurassa,
harrastaa taidetta ja kirjalli-
suutta, ottaa osaa ajan sivistys-
elämään, syventyä luontoon j.
n. e., kuta enemmän hänellä
on vapaa-aikaa, sitä paremmin
hän voi tyydyttää tätä halua-
nsi suurempi mahdollisuus on
hänellä kehittää itseään, täy-
dentää yksilöllisyytään. Sen
vuoksi onkin sosialismi, hanki-
mallia ihmisille runsaasti va-

maa-aikaa ja vapautta, luova
sellaista mahdollisuuksia yksi-
llisyyden kehittämiseen, että
sitä nykyisiä yhteiskunta-
toissa voi hylkää avustaa.

Eräissä kohdin "Pääoma"
teoksensa kolmannen osan lo-
pussa on Marx mestarillisesti
esittänyt, mikä on sosialismin
käsitteä työn ja vapaa-ajan su-
hteesta. Hän erottaa välttämät-
tömyyden valtakunnan toiselta
puolel ja toiselta puolel sen
valtakunnan, missä vapaus valit-
see. "Vapauden valtakunta
alkaa vasta siinä, missä loppuu
se työ, minkä välttämättömyys
ja ulkonainen tarkoituksen-
mukaisuus määrää tehtäväksi; si-
en luonnon mukaisesti se siten
on toisella kuin aineellisen
toiminto. Samoin kuin villin
on toisella kuin tuonon kanssa
työtyytyänsä tarpeensa, yllä-
lääkseen elämänsä ja jat-
kukseen sukan, samoin täy-
tyy myöskin sivistysihmisen
tehdä, ja hänen on tehtävä niin
kaikkien yhteiskuntatuotujen
ja kaikkien mahdollisten tuot-
antotapojen valitessa. Sikäli
kuin hän kehittää, kasvaa
myöskin tämä luonnonvälttä-
mättömyyden valtakunta, sekä
hän tarpeensa kasvavat;

mutta samalla kasvavat myös
kun tuotantoa, jotka ovat
näitä tarpeita tyydyttämässä.
Tällä alalla voidaan puhua va-
puudesta vain siinä mielessä,
että ihmiset yhdessä osittain
järjestävät tätä heidän ja luon-
non välistä aineenvaihtoa jär-
jellisesti tavalla ja saat-
tavan yhteisen tarkastuksen alai-
seksi, sen sijaan, että antaisivat
tuotanto-olojen vallita itsään
sokseena voimana, ja osittain
suorittavat sen mahdollisimman
vähäisen ponnistuksen ja selai-
sin edellytyksin, mikä ovat ar-
vokkaimmat ja parhaiten sopi-
voimassa ihmisen luonnon
puolel. Mutta tämä ala on ja
pysyy siinä valtakuntana, missä
välttämättömyys vallitsee. Vas-
ta sen ulkopuolella alkan se
ihmisen voiman käyttämi-
nen, missä hänellä on oma it-
sensä siveenään, mutta tämä
todellisen vapauden valtakun-
ta voi kukoistaa vain välttä-
mättömyyden valtakunta pe-
rustaen. Työväen lyhen-
tämisen on perustusdellilyk-
senä".

Gustaf Bang.

Eri maista

PUOLULEHTIEN VAINO ITA- LIASSA.

Italian sosialistien pää-
kannattajaa "Avantia" vastaan
on nostettu kokonasta viisi pa-
nokannetta artikkeleita ja pilaku-
ja.

Jaa, mutta se ei ole mikään
noin vähäpätinen tehtävä, se
englantintaminen, että se kä-
visi noin vain suvemmien.
Työvänsä tavallistilla toimi-
tuksilla ei seläiseen seläi-
tään kerkii. Mutta jos järjes-
tellä olisi kieltoihin siltieräni
hän nyt ainakin alustaa chisti
toimitusta kunnollen järjestöjen
vaikutukset tehtävät ja voisi
kannella lisätoimiksi. Vaki-
tuisen sihteerin järjestel-
hankkimisen puolesta on nyt jo
monta muuta seikkaa puh-
massa, jotka kysymyksen voisi
jokila ottaa päiväjärjestykseen.
Yleensä suomaalaisen järjes-
tön asiat tarvitsisivat jonkun-
verran keskustelua. Eiköhän

Asiamiehiä halutaan! Erityisiä ehtoja tarjotaan!

TYÖKANSAN LIIKE HALUAA SAADA ASIAMIE-
HIA KAIKILLE AMERIKAN SUOMALAISTEN ASUIN-
PAIKOILLE.
ME TARJOAMME TALLA KERTAA AIVAN ERI-
KOISIA EHTOJA; ME TARJOAMME REINONAISEN
TILAISUUDEN SIVUNSIÖÖN.

Lähempiä tietoja annetaan kirjoittajillasi.

Kirjoittakaa heil osoitteella:

Työkansa,
Box 516 Port Arthur, Ont. Canada.

vien johdosta, joita se julkaisi
Rocagorran kylän verilyön joh-
dosta. Lehtä kytettiin niillä ki-
hoittaneen kansa illokkavihaan
ja kapinaan, sotajoukon kunnian-
loukkaukseen, ja n. Kaikki kan-
kassa saattaa "Avanti"-lehden
vastava päästä valtion "leiväl-
le" kokonasta kymmeneksi vu-
deksi.

SUURIA TYÖNSUKULUA EU- ROPAAN ERI MAISSA.

30,000 espanjalaisista rakennustyö-
läistä sulkua.
Useiden turmien vältyshet-
den raukenemisesta johdosta on la-
kon uhkan vuoksi alkanut 30,000
rakennustyöläisen työnsulku.

TYÖTTÖMYYS RAKENNUS- ALALLA SAKSASSA.

Toimitetun tilaston mukaan
Saksan rakennustyöläisten unio-
sa on 333,024 jäsentä, 300,892 jä-
senestä, joita saatiin tietoja, oli
27,214,890-1/2 työssä ja 29,67-
9-9/10 työttömiä. Työttömyyden
syyksi oli 19,868 tapauksessa työn
pääte, 2,700 tap. ihuastosuhteet,
7,110 tap. sairaus.

AMMATILINEN AVUSTUS- TYÖ SERBASTA BULGA- RIAN JÄRJESTÖJEN HYVÄKSI.

Kansainvälinen sihteeristön ke-
hoitus Serbian ja Bulgarian sodan
uhkaaman työväenliikkeen avus-
tamiseksi on jo laupunut hyvään

TRIPOLIN SODAN JALKIKAI- KUJA.

(Kansainvälinen sihteeristön tie-
donanto).
Tripoliin sota päättyi huomaa-
jensa hyödyksi. Armetjan muo-
nanhankijat y. m., ja Rooman
pankkien osakeomistajat tek-
tivät tuhansia taskuihinsa, mutta
seni oli ilmoituksellaan laadu-
rouva Malmbergin sivistä liike-
tutuksi ja huomaamaan, että
on täällä Canadassa ainakin
yksi mies jolla on tuota järki-
kultaa. Ajattelin että hän kun
on tuollainen korkeissa pihre-
sillä liioitteleva ihminen, häirä
huomauttaa minun juna-
maton suurel kykyäni esittää V-
jo-kuninkalle, että siellä Can-
adassa on se Hijoopi Rotilai-
nen sellainen neropatti että sen
vastustajat pitäisi tuomita
melkein hirtettäväksi. Silloin
se tulee tuntemaan jumalansa
kuiten toiskielisen lehden toimitt-
taja joka ei huolinnut sitä mi-
nun suurpölyistä artikkeleita
lehteeni, vaikka minä olin sen

Ympäritä.

Eihän se sopsi, mutta min
tätty, min tättyy sunna et
jos meidän sosialistipuolue-
llemme olisi vain yksi tuk-
kain, niin toisesta minä siihen
tukaan kiinni tarraisin, ravistai-
sin ja sanoisin: Hei puolei!
Tietäks si olevas mallassa-
kaan? Tiedätkö sinä että pi-
täisi panna toimeksikin jotain,
kai vain olla sosialistipuolu-
cena? Niin minä tekisin, jos
sillä vain yksi tukka olisi. Ja
minkätähden minä niin teki-
sin? Sentähden, koska minus-
ta näyttää että meidän sosia-
listipuoluetamme pitäisi juu-
ri sentausteiksi taas ravistaa

RUEL.

(Aika 3:lla sivulla.)

särin Heikin, niin tule huomaa-
maan, josko kannattaa.

Kämpillä 125 työskenteli knu-
si suomalaisia, ei kannapaa kuin
yhdeksän ja puoli kuukautta. He
saivat työssä valmiiksi viime
kuun puolivälissä ja kun menivät
tillille, niin ilmoitettiin, että on ker-
tynyt velkaa kompanialle ei e-
uompiä kuin \$1,800. Siis, kun te-
kivät 9½ kuukautta työtä ja
valmistivat 52 "teisiä" noin 12
mailia rautatieltä, niin joutuivat
velkaan kompanialle täällä ajalla
\$1,800. Voi surma ivaan, eikö ole
parempi ettei "jappari-Heikki-
kään" "puhu kannattamisesta mi-
tään kun on onnistunut kerran
saamaan urakkansa niin kutsu-
tuun pohjarahaan. Tosin tuo sakkii
oli saanut lopuksi muutamia
kymppiätoalvoja, että pääsivät käy-
miään kaupungissa. Tuo raha oli
sitten annettu vain "armosta" kun
kerran eivät olleet voineet tienaa,
vaikapa työ tulikin valmiiksi.

Isän muokeri.

SOUTH PORCUPINE.

Cobaltin kaivosyhtiön katalia
telkoja. Suurta huomiota on he-
rättänyt Porcupinen lakkolaisis-
sa se kun Cobaltin kaivosyhtiöt o-
vat ruvenneet järjestämään Co-
baltin kaivantoja yhdelle vuoro-
lle ja alkanee tuomaan toisen vu-
ron miehiä "skäppeiksi" tänne
Porcupinen lakkoliedelle. Sillä
kolmein ovat Porcupinen lakkola-
kavaprosantit onnistuneet saamaan
noin kolmeikymmentä hyvää
ammattitaitoista mainaria tule-
maan tänne "skäppeiksi", joista
kymmenkunta on palannut takai-
sin oikein omiin silmiin nähtyään,
että täällä on lakko, vaan parisen-
kymmentä miestä on ottanut juu-
daksen paikan P. Big Hollinger ja
Big Domean kaivannoissa täällä
Porcupinessa. Kaiken talvea on
yritetty Canadian Copper Co:n
ahneella Copper Cliffissä harjoit-
taa samaa peliä, vaan siellä kun
on ollut suomalaisia mainarit, niin
se ei ole onnistunut saamaan siel-
tä yhtään tontuttua mainaria.
Sama Copper Co. omistaa Cobaltin
hopeakaivannosta useita, kuten
Nipissing ja Buffalon mainin,
joissa nykyisin on tehty tuntuvia
miestenvähyemyksiä, jonka huolen
olevan samaan Copper Co. al-
kupaanneman koko katalan hom-
man. Kun Porcupinen lakkola-
kavannot omistaa samat kompaniat
kun Cobaltin hopeakaivannotkin,
niin nyt kun Cobaltin hopeaki-
vannoista on alettu miehiä vä-
hentämään, niin herrat sanovat
miehille, että menkää Porcupi-
nen siellä meillä on hyvä kulta-
kaivannot. Enin osa vähenytystiä
miehistä on kuitenkin kieltäyty-
nyt Porcupinen tulemaasta saatu-
aan tietoonsa että täällä on lakko.
Tänne ei ole tullut muuta kuin
ranskalaisia, polakkeja ja joitakin
ruotsalaisia. Näyttää siltä että
kaivosparonit koittavat kaikkella
tavalla murskata Porcupinen kul-
takavioyöläisten järjestön. Pal-
jon ei kylläkään vielä tähän men-
nessä ole voitettu, mutta kuiten-
kin jo vähän ja voitto varmaan te-
lee kumhan vaan yksikymmeniä
taalekseen. Nykyään on erin-
omaaisesti yksikielisyys ja vel-
jojen säteet alkaneet paistamaan
sillä pitemmän aika on ollut
ikäkkään pientä kansallisuusi-
hua vahvoillisten unionistien ja
sosialistien välillä, vaan nyt lakon
aikana sellainen päha vika on ko-
koonan leppunut, ainakin englan-

aitin hulluksi tehnyt, kun ne oi-
kein jonkolla teettivät jäsenkorte-
teja vai onko niille niin sydämen
ottavasti saarnattu, että senläh-
den ovat niin äkkiiä lehtimyk-
sen tehneet ja vielä oikein jon-
kolla, niin hien sano-otteivat ne
siitä väittä valmiiksi kun agitatorit
saarnasi kymmenen vuotta
ja pyydäsi että tehläi nyt kään-
tymys ja yhtykää jäseneksi sosia-
listipuoleeseen, vaan kapulajusi-
sit ja kannunamiehet ovat heille
kaupungin sivukäytävällä, asema-
sillalla, maantellilla ja kaivantojen
päällä näytäneet, että heidän on
kuultava työväenhuokkaan. Ka-
pulajussit ovat kopanneet niitä
kapulalla otsaan ja ellei se ole
auttanut ovat ottaneet pyssyn ja
ajentaneet sen heidän rintansa-
vastaan ja ovat ampuneet heidän
veljiään kuolaksi ja toisia pa-
hoiin haavoittaneet. Lakkimiehet
ja tosaarit ovat vielä luokkatoimi-
sillaan valvistanet että heidän
on kuultava työväenhuokkaan ja
seurakunnan ovat he uskonnet ja
sankoin jonkoin alkaneet yhty-
miään puolueen vastuksensa it-
sellään parempia olosuhteita. Mi-
näkkin otin jo viimein uskonkseen
että kyllä pyssyhyrtan pyssy ja
pampin on parempi vaikuttamaan
kun joku kättäviä agitatorit.

Lakkolainen.

Yleisiä Uutisia.

Lakkolaisia teurastetaan West Virginiassa.

12 lakkolaista ja 4 pyssyhyrttaa
tapettu.

Verinen yhteentörmäys tapahtu-
nut lakossa olevien hiihenkaiva-
jien ja pyssyhyrttain välillä
Mucklowissa, W. Va. — Kuver-
nööri Glasscockin lähettämää
lahtarikaartilaisiin tulvi kaivos-
seudulle, joka viidentoista mai-
lin laajuukselta on sotailain alai-
sena.

Surmansa saaneiden luku on suu-
rempi kuin luultin.

CHARLESTON, W. Va., hel-
mik. 11 p. — Kolmannen kerran
on sotailaki julistettu Point-
ja Cabin Creekin lakkolaisissa ole-
valle hiihenkaivosselle. Uusi
verinen yhteentörmäys sattui
Roussassa eilen illalla. Tappesu-
sa kaksi sai heti surmansa ja toi-
set kaksi kuollessaan olivat jo
vähän haavoittuneita. Viimeisten tietojen mukaan
on kaikkiaan 30 miestä saanut
surmansa ja useiden haavoittune-
iden vatsatun kuluvaan saamis-
aan vammoista.

CHARLESTON, W. Va., hel-
mik. 10 p. — 16 ihmistä tapettiin
ja 20 haavoitettiin Kanavhien lak-
kolissa olevalla hiihenkaiva-
lla Mucklowissa, W. Va. lakko-
laisten ja pyssyhyrttain välillä
tänään tapahtuneissa raivoissa
tappeluissa.

Surmansa saaneista on 12 lak-
kolista ja 4 pyssyhyrttaa. Ha-
voitettuista saaneita olevan 15
mainaria ja loput pyssyhyrttiä.
Kuten tavallista, yksityisiä lak-
kolaisia metelin alkamisesta, val-
ka on todistettu, että pyssyhyrtat
alkoivat ampuksen. Kaloksean
lakkolaisia on tuotu tänne van-
gittuna.

Lahtarikaarti liikkeellä.

Niistä viidestä valtion militsi-

Puita myytävänä.

DENNIS BROS.

puiden sahajoja ja kulettaja.

Konttori puhelin 1693.

Asunto puhelin 860.

(L.k.)

ANTAKAA RAHAMME TEHD- TYÖTÄ

Teidän hyväksenne.

Akkää epäillä alkaa rakenta-
maan uutta "hausiannne" varojen
puitteessa. Keskustelkaa kans-
samme

RAKENNUSLAINASTA,
jos ette voi omillanne tehdä sitä
Me tahdomme antaa Teille etukä-
teen mitä on tarpeellista halvem-
malla korolla. Lähemmäs on
täysin luotettava. Ei mitään kol-
tuuttomia viipymiä.

Voimme henkkoa Teille vakuu-
tuksen parhaimmissa palo, henki
ja tapaturmavakuutusyhtiöissä.

P. W. STURE,

6 Cumberland St., Port Arthur
(M. K. L.)

Halutaa tietää.

Haluaisin saada tietää missä ny-
kyään olekselle entinen leikkio-
verini Isaac Kallio eli vanhan
maan nimi Vähämaan, ja Frank
Luusi joka muutti tänne Cana-
dan kolme vuotta takaperin
Moose Lake'n kontrilta Minn. Yh-
dyksvaltiin puolelta. Jos satutte
näinä rivit luomaamaan niin ol-
kaa hyvät ja paikatkaa polkaa
kirjeellä tai kortilla. Myöskin o-
vat kirjeet tervetulleita kaikilta
muiltakin tutuilta ja tuttavil-
liltoilta toverilta ja toverita-
rilta. Osoitteeni olisi niin: Sig-
fred Johnson, care of D. J. Nyki-
forth, Radisson, Sask., Canada.

Missä on veljeni Tavi Mäki, ko-
toisin Ilmajoen Vaas. läänistä.
Hän läksi viime kesänä Port Ar-
thurista lämmelle päin. Jos satui
läkemään tänään niin ole hyvä ja
kirjoita sille asia on tärkeä. Osot-
te on Matti Mäki, Box 187, Cop-
per Cliff, Ont., Can.

Missä olet veljeni Hugo Suho-
nen. Oleppa hyvä ja anna jotai-
kin tietoa itsestäsi. Taikka jos
joku hänen tuttavistaan olisi hy-
vä ja ilmoittaisi hänen osoitte-
ensa minulle. Kaikilta kirjeet ter-
vetulleita. Osotte G. J. Aho,
Box 1, Smithville, Minn.

Ne henkilöt joilta olen lainan-
nut rahoja ja heidän olipaikkaa-
nsa on nimille tuut-mattomat
Teitte hyvin antamalla osoitte-
ne, jotta voin maksaa velkani.
Iivom! Tässä sama on tarkoi-
tetu Red Deer illeille. Emil Heino,
Box G, Red Lodge, Mont.

— Haluan saada tietää missä
nykyään olekselle tuttavanin Kal-
jo Heino, kotoisin Kaankannasta,
Vihtiläjärven kylästä, Turun lä-
änistä. Jos hän itse tai joku hänen
tuttavistaan sattuu näinä rivit
luomaamaan, niin olisi hyvä ja il-
moittaisi osoitteella:

Kalle Kangas,

Murray St., 332,

Smith Ste Marie, Ont., Can.

— Missä olet Abel Mäki kotoi-
sin Kuhnoniemieltä, Oulun läänis-
tä. Heitä vaihtaisi kirjeillä. Osotte

Suurta ja Naurattavaa!

on nähtävänä Mondin ja sen ympäristön Suomalaisilla.

Helmikuun 23 p:nä k:llo, puoli 9 sän j. p. p.

Sillon Mondin S. S. O. soittokunta "HUMU,,

hauskan huvinäytelmän

ESITTÄÄ

Jeppe Niilonpoika Eli

Talonpojan ihmeelliset seikkailut.

Viidessä näytöksessä, kirjoittanut Ludvig Holberg.

HENKILÖT:

JEPPE NIILONPOIKA,
NILLA, hänen vaimonsa,
JAAKKO, suutari,
PAROONIN NIILLO,
PAROONIN SIITEERI,
PAROONIN KAMARI-ALVEILJA,
ERIK LAKEJA,
TIOMARI,
ENSIMÄINEN TOHTORI,
TOINEN TOHTORI,
VOITTI,
VOLDIN VAIMO,
ENSIMÄINEN ASIANAJAJA,
TOINEN ASIANAJAJA,
ASEELLINEN MIES,
MAUNO

ESITTÄJÄT:

Hj. Hamari
Tilda Heikkilä
E. Aalto
A. Hill
V. Hänninen
J. Aho
D. Saarinen
J. Aho
K. Mäki
A. Justin
K. Mäki
Lempi Aho
P. Manninen
A. Hill
W. Hänninen
P. Manninen

Palvelijoita.

Tapahtuu "Jeppe Niilonpojan" pihamaalla ja paroonin linnassa.

Pääsymaksu 50. 35 ja 25 c.

Esirippu nousee täsmälleen puoli 9:sän.

SOITTOKUNTA "HUMU".

Port Arthurin VIRVOITUSJUOMA-TEHDAS



Naisopettaja

hajutaan Gorham ja Ware yhteis-
kouluopiriin n:32 koulun. Hake-
mus palkkavaatimuksineen ja su-
siutuksineen on lähetettävä

J. B. Mannerstamille,
Port Arthur, Ont.

Nimenmuutos-ilmoitus.

Nimeni, joka tähän asti on ol-
lut John Toivonen, tulee tästä

RAY, STREET & Co's

S. W. RAY.

PERUSTETTU 1864.

C. W. JARVIS.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR,
10 & 12 Cumberland st.

PORT WILLIAM,
202 Simpson st. - 601 McTavish st.
204 Victoria ave.

5 % korkoa maksavien edellytysten mukaisesti maksaa.

Konttorissamme, kun panotte edellytysten mukaisesti \$1.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte raken-
taa, Me vakuutamme rakennuksia, huoneka-
ratalia, varastoja, serviseja, laivoja, autoja
ja muita. Me vakuutamme ja port Williamin
puolelta vakuutamme.
Pienetkin perheillekin tiloille kaikkiaan Suomen satamiin myydään halvim-
milla hinnoilla. Me myymme rahastoja, jotka lausuvat maksavien postin-
toisten, myydään kaikkialla maailmassa.

maana kassaan, niin joutuu velkaan kompanian tälläällä \$1,800. Voi suuria iva, eikä ole parempi että "jappari-Heikki-kään" "puhu kannattamisesta mitään kun on onnistunut kerran saamaan urakkansa niin kutsutun pohjarahnan. Tosin tuo sakkeli oli saanut lopuksi muutamia kymppitaloja, että pääsivät käymään kaupungeissa. Tuo raha oli sitte annettu vain "armosta" kun kerran eivät olleet voineet tienata, vaikka työ tulikin valmiiksi.

Iän mokkeri.

SOUTH PORCUPINE.

Cobaltin kaivosyhtiön katalia tekoja. Suuria huomiota on herättänyt Porcupinen lakkolaisissa se kun Cobaltin kaivosyhtiö on vastaveneet järjestämään Cobaltin kaivantoja yhdelle vuorolle ja alkanet tuomaan toisen vuoron miehiä "skäppeiksi" tänne Porcupinen lakkolalle. Sillä keinoin ovat Porcupinen kultakaivosparonit onnistuneet saamaan noin kolmisenkymmentä hyvää ammattitaitoista maanaria tulemaan tänne "skäppeiksi", joista kymmenkunta on palonnut takaisin oikein omiin silmiin nähtyään, että täällä on lakko, vaan parisenkymmentä miestä on ottanut Jundakseen paikan P. Big Hollinger ja Big Domes kaivannoissa täällä Porcupinissa. Kaiken talven on yritelty Canadian Copper Co:n avulla Copper Cliffissä harjoitella samaa peliä, vaan siellä kun on ollut suomenlaiset maanarit, niin se ei ole onnistunut saamaan sieltä yhtään tottunutta maanaria. Sama Copper Co. omistaa Cobaltin hopeakaivannoista useita, kuten Nipissing ja Buffalo mainin, joissa nykyisin on tehty tuntuvia miestenvähennyksiä, jonka hoidon olevan saman Copper Co. alkuunpaneman koko katalan hommu. Kun Porcupinen kultakaivannot omistaa samat kompaniit Cobaltin hopeakaivannokin, niin nyt kun Cobaltin hopeakaivannoista on alettu miehiä vähentämään, niin herrat sanovat miehille, että menkää Porcupin siellä meillä on hyvät kultakaivannot. Enin osa vähennyksistä miehistä on kuitenkin kiilaantunut Porcupinen tulella saatuaan tietoonsa että täällä on lakko. Tanne ei ole tullut muuta kuin ranskalaisia, polakkeja ja joitakin ruotsalaisia. Näyttää siltä että kaivosparonit koittavat kaikilla tavalla murskata Porcupinen kultakaivosyhtiön järjestön. Puhon ei kylläkään viidi tähän mennessä ole voitettu, mutta kuitenkin ja vähin ja voitto varmaan tulee kunhan vaan yksimielisesti taistelemme. Nykyään on erinomaisesti yksimielisyyden ja veljeyden säteet alkaneet paistamaan sillä pitemmän aika on ollut ikäänkuin pientä kansallisuushaava vanhoillisten unionistien ja sosialistien pelien, vaan nyt lakon aikana sellainen peli on kokonaan loppunut, ainakin englantilaisille, suomalaisille ja ruotsalaisille. Nyt lakon aikana on perustettu ryyssäläinen sosialistisoasto tänne lakkolueelle, joka sijaitsee South Porcupinissa. Ruotsalaisia sosialistisoastoja on täällä ennestään kolme. Lakon aikana ovat suomalaiset yhtyneet järjestöön niin, että ole minun tiedakseni kuin viisi osastoa yhtyneitä täällä heillekin, jotka tietenkin vie lä pelkäävät "vapaarakkautta". En tiedä joko kaikki englantilaisliikkeet ovat yhtyneet puolueeseen vaan sen tiedän että eräänä päivänä englantilaisien osaston johtajien jätti viisikymmentäkymmentä jäsentä, jotka kaikki tulivat uupille läsnälle ja enoi viideli kuusi korttia täytyvä tehdä joka päivä ja kysymään muuta jäsenkirjuriita miksi ihmiset on

kunhuttava tyviönkukaan. Kappaleet ovat kopanneet niitä kappaleilla otsaan ja ellei se ole auttanut ovat ottaneet pssyn ja ojentaneet sen heidän rintansa vasten ja ovat antuneet heidän veljiään kuuliansi ja toisia pahoin haavoittaneet. Lakiniehet ja ihmarnit ovat vielä luokkatoni-olillaan vahvistaneet että heidän on kuultava tyviönluokkaan ja sentähden ovat he uskonet ja sarkoin joukoin alkaneet yhtymään puolueeseen vastiaksensa itselleen parempia olosuhteita. Minäkin otin jo viimein uskoakseni että kyllä pysyshurtan pysyy ja pampun on parempi vaikuttamaan kuin joku kierteävi agitaattori. Lakkolainen.

Yleisiä Uutisia.

Lakkolaisia teurastetaan West Virginiassa.

12 lakkolaista ja 6 pyysyhtunta tapettu.

Verinen yhteenotomäys tapahtunut lakkossa olevien hilienkavajien ja pyysyhturain välillä Mucklowissa, W. Va. — Kuvernööri Glasscockin lähetämä lahtarikaartilaisla tulvi kaivosseudulle, joka viidenkymmentä maan laajuuksella on sotain alaisena.

Surmansa saaneiden luku on suurempi kuin luultin.

CHARLESTON, W. Va., helmiä 11 p. — Kolmannen kerran on sodaksi julistettu Point ja Cabin Creekin lakkotilassa oleville hilikaivosmiehille. Uusi verinen yhteenotomäys sattui Rensselaan oien läheis. Tappeluissa kaksi on heti surmansa ja toiset kaksi kuolettavasti haavoittuneet. Viimeisten tietojen mukaan on kaikkiaan 30 miestä saanut surmansa ja useiden haavoittuneiden uskotaan kuolevan saamastaan vammasta.

CHARLESTON, W. Va., helmiä 10 p. — 16 ihmistä tapettiin ja 20 haavoitettiin Kanawan lakkotilassa olavilla hilikaivonmiehillä Mucklowissa, W. Va. lakkolaisten ja pyysyhturain välillä tänään tapahtuneissa rakkosissa.

Surmansa saaneista on 12 lakkolaista ja 1 pyysyhturain. Haavoittuneita ja saatona olevia 15 maanaria ja loput pyysyhturain. Kuten tavallista, nykyään lakkolaisten metelin alkunesta, vaikka on todistettu, että pyysyhturit alkivat ampuksen. Hakkeiden lakkolaista on tuotu tänne vangituksena.

Lahtarikaarti liikkeellä.

Niistä viidestä valtion militiskompaniasta, jotka kuvernööri Glasscock on komentanut lakkolaisia teurastamaan, saapui tänne tänään aamu 9 aikana 2 kompania, 3 komp. Huntingtonista. Tiedot tänään tapahtuneesta verisestä yksiköitykshistasta ovat sangen niukkoja, sillä sähkösanomayhteyks lakkolaisten ja muun maailman välillä on kokonaan tuhoutunut. Charlestonin kompanian saapua julistettiin sotatoki voimalla viisitoista nelimallia kiistävällä lakkolueella. Kaikki lakkolueella kulkevat junat ovat varustetut kuuluraukkuilla. Työn.

maasta tuota maasta. Vapautettiin kassaan samme.

RAKENUSLAINASTA, jos ette voi omillanne tehdä sitä Me tahdomme antaa Teille etukseen mita on tarpeellista halvemalla korolla. Liikkemme on käynnä luotettava. Ei mitään luotettomia viipymisiä.

Voimme henkia. Teille vakutuksen parhaimmissa palo, henki ja tapaturmavakuutusyhtiössä.

P. W. STURE, 6 Cumberland St., Port Arthur (M. K. L.).

Halutaa tietää.

Haluaisin saada tietää missä nykyään oleksivat entinen leikkiteverini Isack Kallio eli vanhaan nimen nimä Väinämä, ja Frank Luusi joka muutti tänne Canadian kolme vuotta (lakaperin Moose Lake'n kontritti Minn. Yhdysvaltain puolelta. Jos saatte nämä rivit luennamaan niin olkaa hyvät ja palstakaa polkaa kirjeellä tai kortilla. Myöskin ova kirjeet toivettulilla kaikilla muillakin tutuilla ja tuttaviksi rikovilla toverilla ja toveritarilla. Osoitteini olisi niin: Sigfred Johnson, care of D. J. Nykiford, Radisson, Sask., Canada.

Missä olet veljen Tavi Mäki, kotoinen Ilmajoen Vank. läänistä. Hän läksi viime kesänä Port Arthurista lännelle päin. Jos saatte edenneen tämän niin ole hyvä ja kirjoita sillä asia on tärkeä. Osoite on Matti Mäki, Box 187, Copper Cliff, Ont., Can.

Missä olet veljen Ilmango Suonen. Olempie hyvä ja anna jatkua tietoa itsestäsi. Taikka jos joku hänen tuttavistaan olisi hyvä ja ilmoitaisi hänen osoitteensa minulle. Kaikilla kirjeet toivettulilla. Osoite G. J. Aho, Box 1, Smithville, Minn.

N. henkilöt joilla olen lainannut rahoja ja heidän olipaikkansa on nimellä tuot-mattonat. Toivette hyvin antamalla osoitteeseen jotta voim maksaa velkani Ilmango. Tässä sama on tarkoitettu Red Deer läisille. Emil Heino, Box 6, Red Lodge, Mont.

— Haluan saada tietää missä nykyään oleksivat tuttavani Kale Heino, kotoinen Kankanaipista, Vihtiläjärvien kylästä, Turun läänistä. Jos hän tietä joku hänen tuttavistaan sattu näin rivit huomamaan, niin olisi hyvä ja ilmoitaisi osoitteella.

Kalle Kangas, Murray St., 332, Sault Ste Marie, Ont., Can.

— Missä olet Abel Mäki kotoinen Kuhnioniemeltä, Uuden läänistä. Heitä veljeisiä kirjelle. Osoite on:

Antti Mäki, Box 3517, Lowell Sta., Arizona, U. S. A.

— Haluaisin tietää missä on tuttavani Uuno Jalo, kotoinen Tampereelta. Lähti Cobaltista viime kesäkuussa. Ole hyvä ja anna tieto itsestäsi, tai jos joku tietäisi hänen olipaikkansa ilmoitaisi siitä minulle.

August Manninen, Box 1093, Cobalt, Ont.

Kauppaa naapurillesi Työkansaa!

Helmikuun 23 p:nä k:llo. puoli 9 sän j. p. p.

Sillon Mondin S. S. O. soittokunta "HUMU,"

ESITTÄÄ

hauskan huvinäytelmän

Jeppe Niilonpoika

Eli

Talonpojan ihmeelliset seikkailut.

Viidessä näytöksessä, kirjoittanut Ludvig Holberg.

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
JEPPE NIILONPOIKA, ...	H. Hamari
NIILA, hänen vaimonsa, ...	Tilda Heikkilä
JAAKKO, suutari, ...	E. Aalto
PAROONI NILO, ...	A. Hill
PAROONIN SHITEERI, ...	V. Hänninen
PAROONIN KAMARIPALVELIJA, ...	J. Aho
ERIK LAKELA, ...	D. Saarinen
TUOMARI, ...	J. Aho
ENSIMÄINEN TOHTORI, ...	K. Mäki
TOINEN TOHTORI, ...	A. Justin
VOITTI, ...	K. Mäki
VAHDIN, ...	Lempi Aho
ENSIMÄINEN ASIANAJAJA, ...	P. Manninen
TOINEN ASIANAJAJA, ...	A. Hill
ASEellinen MIES, ...	W. Hänninen
MAUNO, ...	P. Manninen

Palvelijoita.

Tapahtuu "Jeppe Niilonpojan" pihamaalla ja paroonin linnassa.

Pääsymaksu 50. 35 ja 25 c.

Esirippu nousee täsmälleen puoli 9:ään.

SOITTOKUNTA "HUMU".

Port Arthurin VIRVOITUSJUONIA-TEHDAS



Valmistaa Coca-Cola y. m. virvoitusjuonia

Tilataan kotiin korei kotteeksi.

ED. FAURE Omistaja Secord katu 108. Puhelin 849.

Kätilö JENK Y LUOTO

Otan vastaan hietottavia esunossani sekä perheisiä. Tavaatan St. James st, 213, Phone 1958.

Naisopettaja

halutaa Gorham ja Ware yhteiskoulupiiriin n:o 2 kouluun. Hake-mus palkkavaatimuksineen ja suositukseineen on lähetettävä

J. B. Mannerstamille, Port Arthur, Ont.

Nimenmuutos-ilmoitus.

Nimeni, joka tähän asti on ollut John Toivonen, tulee tästä lähtien olemaan John Tammi. Copper Cliff, Ont.

RAY, STREET & Co PERUSTETTU 1884 C. W. JARVIS

PANKKIIRIT PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st. PORT WILLIAM, 202 Simpson st., 301 McTavish st., 204 Victoria ave.

5 % korkoa maksavien edustajien meidän edustajien. Käsittönoimamme. Kun panotte edustajien edustajia \$100.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte raho- Me voimme vakauttaa teidät tapahtuman tai ette osten kodin. Me vakuutamme rakennuksia, huonek- Matalia. Me vakuutamme korvauksia j. m. m. tulla. Me vakuutamme korvauksia j. m. m. tulla. Me vakuutamme korvauksia j. m. m. tulla.

Piletit parhaimmilla hinnalla kaikilla Suomen satamien myydyin halvimmilla hinnoilla. — Meidän rahastojen, jotka lankovat maksattaviksi postikortteihin, myydyin kaikilla hinnoilla.

Ostakaa kolinne WHITEHEAD LTD. 264 Bay st., Puhelin 1342.

UUSIA KELLOJA

myydyin ja Vanhoja korjataan kootuimmoilla

A. C. Mac Nicol Kulta- ja kelloseppä (K. L.)

Suomalainen kelloseppä, ja kor- KELLOSEPPÄ.

jaustyo-likke avattu Copper Cliffissä Matti Luhtalan talossa. Työ tehdään huolellisesti ja nopeasti, uusien kellojen tilauksia välitetään. Sulkeudun kansalaisten suosioon. Kunnihoitaa P. F. Jalava.

Huom! Tavaltaan kurssin suorittaneet hieroja saavat palkkaa.

Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa -
EDDY'S TULITIKKUJA
 SIKSI ETÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAATTE RAHAL-
 LAISEN TULITIKKUN VASTAAN.
 SIKSI ETÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIUKU-
 TTELA JA
 SIKSI ETÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTYVÄ.



O. Kivelän UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia
kaikesta laadusta.

Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella.
Tilaukset voitte lähettää osot teillä:

O. Kivelä, & Co.

111 Secord St. Port Arthur
Puhelin 1618.

-Suomalainen Leipuriliike- ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, PORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuivaa leipää, korppeja y. m.

Uloslähetykset suoritetaan nopeana ja huolellisesti. (m. to. 1.)

Englanninkielen taito auttaa.

Miksi kävelet kumarassa maankielen huonon taidon tähden?
Te voitte oppia yhtä helposti ja lyhyessä ajassa kuin muutkin täy-
delisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkiel-
tä meidän palkitun saaneen kirjevaihto opetusjärjes-
telmämme avulla. Meillä on osastoja myöskin niitä varten, jotka
eivät ennestään ymmärrä taido englanninkielä. Koulunne yhtey-
dessä oleva vapaa paikanvälitystoimisto hankkii oppilaillemme va-
paasti hyvää palkkaista toimia liike ja muilla aloilla. Jokaiselle op-
pilaille joka nyt alkaa kurssin olimme tilaisuudessa antamaan kal-
larivon muistolahjan. Oppilaidemme kesken on nykyään käyn-
nissä kilpailu, jossa kilpailun käytetty aika lanksee oppilaiden hyö-
dyksi. Sitäpaitsi jaetaan palkintoja, joista \$90.00
on suurin. Olsimme iloiset antamaan palkinnoksi tuhannen dol-
laria (\$1,000.00) jollakin kurssimme otantajalle, joka voisi esiintuoda
ja kolmen amerikkalaisissa yliopistoissa toimivan pätevästi kielimie-
hen avulla toteutunutta, että kertyy joku muu tilaisuus, jonka
kautta todella yhtä pian, helposti ja edullisesti voipi oppia englan-
ninkielin kuin meidän englanninkielien kurssiemme kautta. Kir-
joitkaa osoitteella:

National School of Correspondence.
Dept. K., Box 107, (K.L.) Chicago, Illinois

BANK OF HAMILTON

CAPITAL PAID UP.....\$ 2,875,000
Reserve and Undivided Profits.....3,500,000
Total Assets.....44,000,000

Halu menettymiseen, jonka
pankkittilina antaa Teille on pal-
jon arvokkaampi kuin koko ra-
hoistanne sijoittamistapa — joka
antaa vanhuuden päivillenne huo-
llettomuutta voidaan hankkia yhä-
ti helposti kuin tuhlaamistapa.
Bank of Hamiltonin säästö osas-
ton pankkipalvelus annetaan yh-

TYÖKANSAN Kirja- ja Paperikauppa

ON VARMASTI ARVOKKAIMMAN TAVARAN KESKUS
NAISSA KAKSOISKAUPUNGEISSA.

Tehkää osoksenne meillä!

MEILLÄ ON Hieno JA MONIPUOLINEN VARASTO
ENGLANNINKIELISIÄ POSTIKORTTEJA JA LASTEN
KIRJOJA KANKAALLE PAINETTUNA.
KIRJOITUSTARPEITA

FOUNTAIN KYNIA useita eri lajeja joista halvin on
\$1.25, sekä on siisti kynä. Seuraavassa lajissa on yhdistetty
muste- ja lyijykynä ja maksaa ainoastaan \$1.75.

Ja sitten niitä maailman kuulua "Waterman'in, aivan
uusinta lajia, itse täyttäviä ja hinnat niillä on \$2.75—\$4.25

Rientäkää katsomaan!

Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meillä voitte ostaa maita Fort Williamista ja Port Arthurista
sekä ympäristöstä.

Meillä on monivuotinen kokemus palvelua yleisöä.
Jos tarvitsette pala- y. m. vakuutuksia niin kääntykää meidän
puoleemme.

Nyt kun olemme ejauri avanneet kiinteistö kouttoirin tässä
kaupungissa niin pyydämme päästä yleisön suosioon rehellisellä
kohtelullamme. Vihtämme meitä y. m. asioita.
Konttorimme sijaitsee 718 McTavish st., Cor. Simpson
Phone 1872.

Me välitämme kolia ja puita huolellisesti ja nopeasti.

Wm. Hober Co.

Kiinteistö ja vakuutus asiamiehet
(Kysykää kirjeillemme.)

5 pros. koron saadaan nyt rahoista talletettuna Pankkeihin Suomessa.

Tallettaka sen tähden säästörahanne seuraaviin
Suomen pankkeista:

SUOMEN YHDYS-PANKKI, KANSALLIS-OSAKE-PANKKI,
POHJOISMAIDEN OSAKE-PANKKI, WAASAN OSAKE-PANKKI,
TURUN OSAKE-PANKKI, TAMPEREEN OSAKE-PANKKI,
Rahoja talletettaviksi näihin pankkeihin lähetetään paraimm-
NIELSEN & LUNDBECK'in
kautta,
Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkilike Amerikassa.
24 STATE STREET, NEW YORK

5% KORKKOA

Parhaita vanhanmaan kylpyjä saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä
Puhtaast viivottuommat,
ja huolellinen kohtelu,
Emil Krockbeck
(k.p.l.) 332 Bay st.

Syntynyt

Terve Poika

meille syntyi; aatteen suuri jäsen
pääsi 11 lb., tammik. 29 päivä.
1913. Annoimme nimeksi
LAHJA ARMAS JOHAN
Äiti ja poika voivat hyvin.
Siomans, B. C.
Toveruudella
Mari ja Jacob Rantasalo

Huomatkaa!

Gorham ja McIntyre farmarien
yleinen kokous pidetään 20 p. t.
k. kello 6 j. p. p. Kivikosken
kansakoululla. Kokouksessa tula-
aan keskusteltamaan ja päättä-
mään uusien postikonttorien si-
joittamisesta ylimainituille alue-
ille y. m. mahdollisesti esille tule-
vista asioista.

E. Korkola.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väes-
töstä Sudburyn piirikunnassa o-
staneet meiltä kelloja ja ju-
velitavaroita sentähden, että
meillä on täydellinen varasto Illi-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
entaiden paraita kelloja, kulta
ja kullatuita sekä hopeaisia ko-
lonkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vi-
kserumuksia, sekä lupakirjoja
kun menette naimisiin.
A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kättä.
"Office": Larch & Durham kulma-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma-
sa. Puhelin 305.
Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2-
ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : On

A. Ericksonin PALLOHUONE

sijaitsee Cumberland ka-
dulla 115. On saatavana
sikaria, paperossia sekä
kaikenlaista tupakkaa.

OMPELLATAR.

Naisten vaatepuolan kuuluvia
toita otetaan vastaan.
Työ huolellinen.

Sanny Gylden
40 Watson st.,
Oshalt, Ont.
Port Arthurin ilmoituksia.

Arthur L. McGovern

Lakimies ja Notari,
Emmerson Block, Port Arthur.
Puhelin 1441.
Suomalainen kielenkääntäjä.
M. K. L.)

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperiä y.
m. myytävänä. Korjaustyötä teen
joutuin ja huolellisesti.
Ivar Salo,
Bay St., 266.
UUSI PARTURILIIKE
Olen avannut
PARTURILIIKKEEN,
jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti.
PARTAVEITSIÄ TEROTE
TAAN.
JOHN PALO,
400 Bay Str., Port Arthur
(K.L.)

D. MYOHANEN,
parturiliike 281 Bay St. Työ taa-
taan ja jos olette tyytyväisiä,
niin sanokaa ystävilleenne tai jos
ette eitä tyytyväisiä, niin sanokaa
minulle.

Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 j.
7—8 j. p. p.
Pyhäny 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494.
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, liikel-
Posti Offisia.
Port Arthur

Sahauttakaa hal- konne konoella.

Me sahaamme teille puita. Ty-
lauset suoritetaan nopeasti. Ky-
villä puureitalla 1559 N.
Jäskerman, sikaria, paperossia
ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja
lämpimiä viivottuomuksia saata-
vana Bay ja Algoma st. kulmassa
JAMES BAJOPOLLES

KALLE SIPPOLAA PALLOHUONE

Pearl St., Erkkilän vieressä
(Entinen Rajalan paikka)
HUOM! Sikurettuja ja kai-
kenlaista tupakkaa, sekä vi-
vottejuomia aina saatavana
(lau).
PALLOHUONE

Kiinteistöjä myydään,

Lainoja hankitaan
Palo henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimitetaan.
R. SWEDEBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

Fort Williamin ilmoituksia.

SAARI & TIMONEN
Parturinkliike
603 Simpson st.,
Fort William.
Partavetäsiä tereetaan.

Myynti joka päivä

Twin City Furniture Stoorissa.

Kysykää hintojamme ennen-
kuin otatte muualta.

Twin City Furniture Store,
519 Simpson St.

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 554 Simpson
St., Fort William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
viivottuomukset ja tupakat saata-
vana.

Arv. kansalaiset Huomatkaa?

Olen muuttanut ruoka-liikkeen
824 Simpson st. Fort William.
Ruokaa ja asutonsa saatavana;
ruokaa sterioitain, viikottain ja
kuukausittain.
Toveruudella
EMMA ALTO.

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA
saatavana kuukausittain,
viikottain ja
sterioitain joka aika.
H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Fort William.

PARHAIN LAAKE

mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä viihtomassa ja
kuhlimassa."
229 Robertson st.,
Fort William.
Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

SUOMALAINEN RAATA

LINLIKE,
jossa tehdään miesten ja nais-
ten pukuja ja paltoja. Työ
tetaan ja hinnat kohtuuli-
set.
Otto Wilen,
Fort William, 108 Bethune St.
Simpson ja Bethune kar-
tien kulmassa.

HUOMATKAA!

O. Kivelän UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia
kaikesta laadusta.

Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella.
Tilaukset voitte lähettää osot teille:

O. Kivelä, & Co.

111 Secord St. Port Arthur

Puhelin 1618.

-Suomalainen Leipuriliike-

ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuivia leipäjä, korpjuja y. m.

Uloslähetykset suoritetaan nopeana ja huolellisesti. (m. to. l.)

Englanninkielien taito auttaa.

Miksi kävellette kumarassa maankielen huonon taidon tähden? Te voitte oppia yhä helposti ja lyhyessä ajassa kuin muutkin täydellisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkielistä meidän palkinnon saaneen kirjevaihto opetusjärjestelmämme avulla. Meillä on osastoja nyöskin niitä varten, jotka eivät entisistään ymmärrä taido englanninkielä. Koulumme yhteydessä oleva vapaa paikanvälitystoimisto hankkii oppilaillemme vakaan hyvipalkkaisen toimia liike ja muilla aloilla. Jokaiselle oppilaille joka nyt alkaa kurssin olemme tilaisuudessa antamaan kalibroien muistokirjan. Oppilaidemme kesken on nykyään käynnissä kilpailu, jossa kilpailun käyttetty aika lankeaa oppilaiden käynnä. Sitäpaitsi jätetään antamaan palkinnoksi tuhannen dollarin (\$10,000.00) jollakin kurssimme otteille, joka voisi esiintuoda ja kolmen amerikalaisessa yliopistossa toimivan pitävän kielinlehen avulla toteutettavissa, että kyttyy joku muu tilaisuus, jonka kautta todella yhä pian, helposti ja edullisesti voipi oppia englanninkielien kuin meidän englanninkielien kurssiemme kautta. Kirjoittakaa osoitteella:

National School of Correspondence.

Dept. K., Box 107, (K.L.) Chicago, Illinois

BANK OF HAMILTON



CAPITAL PAID UP.....\$ 2,870,000
Reserve and Undivided Profits.....3,500,000
Total Assets.....44,000,000

Halu menestyä, jonka pankkitilillä Teille on paljon arvokkaampi kuin koko rahastanne säästämistä — joka antaa vanhuuden päivillenne huoleltonuutta voidaan hankkia yhä helposti kuin tullaan. Bank of Hamiltonin säästö osaston pankkipalvelus annetaan yhä vilpittömästi sille joka tallettaa muutamaa dollaria luokkassaan kuin niille, jotka tallettavat tuhansia. 193 Park St.

Kolia

Puita.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

Hieroja

käsi- ja sähköhierontaa.

Mrs. T. Löfquist,
116 Secord St.,
Port Arthur.

Parasta lajia ajan halvimmalla
hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea
lähetyt.

Thunder Bay Lumber Co.

ON VARMASTI ARVOKKAIMMAN TAVARAN KESKUS
NAISSA KAKSOISKAUPUNGEISSA.

Tehkää os'oksenne meillä!

MEILLÄ ON Hieno JA MONIPUOLINEN VARASTO
ENGLANNINKIELISIÄ POSTIKORTTEJA JA LASTEN
KIRJOJA KANKAALLE PAINETTUNA.

KIRJOITUSTARPEITA

FOUNTAIN KYNIA useita eri lajeja joista halvin on
\$1.25, sekä on siisti kynä. Seuraavassa lajissa on yhdistetty
muste- ja lyijykynä ja maksaa ainoastaan \$1.75.

Ja sitten niitä maailman kuulua Waterman'in, aivan
uusinta lajia, itse täyttäviä ja hinnat näillä on \$2.75—\$4.25

Rientäkää katsomaan!

Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meiltä voitte ostaa maita Fort Williamista ja Port Arthurista
sekä ympäristöiltä.

Meillä on monivuotinen kokemus palvelua yleisöä.
Jos tarvitsette paloa y. m. vakutuksia niin kääntykää meidän
puolellemme.

Nyt kun olemme ejuuri avanneet kiinteistöjen konttorin tässä
kaupungissa niin pyydämme päästä yleisön suosioon rehellisellä
kohtelullamme. Valtimme maita y. m. asioita.

Konttorimme sijaitsee 718 McTavish st., Cor. Simpson
Phone 1872.

Me välittämme kolia ja puita huolellisesti ja nopeasti.

Wm. Hober Co.

Kiinteistöjä ja vakutusta asiamiehet
(Kysykää kirjeellisesti.)

5 pros. koron

saadaan nyt rahoista talletettuina

Pankkeihin Suomessa.

Tallettakaa sen tähden säästörahanne seuraaviin
Suomen pankkeihin:

SUOMEN YHDYSPANKKI,
KANSALLIS-OSAKE-PANKKI,
POHJOISMAIDEN OSAKE-PANKKI, VAASAN OSAKE-PANKKI,
TURUN OSAKE-PANKKI, TAMPEREEN OSAKE-PANKKI,

Rahoja talletettaviksi näihin pankkeihin lähetetään parhaimmista
NIELSEN & LUNDBECK'IN kautta.

Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiliike Amerikassa.

24 STATE STREET, NEW YORK

5% KORKOJA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdy-
spankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden
Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallisen Osakepankki haarakontto-
reineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpääsynpäivästä. Pankkien anta-
mat kuitit toimittavat tallettajille ja rahaliiketykset viiltävät varmin-
nin ja nopeimmin sekä täydellä tukulla Suomen pankkien edus-
tajat:

HAARAKONTTORIT:

128 ST. ANTOINE ST., 73 HANOVER ST.

MONTREAL CANADA.

BOSTON, MASS.

Finland Steamship Co. Agency

15 State st.,

NEW YORK

Suurin Suomalainen Rahaliiketyt ja Pilettiliike Amerikassa.

Syntynyt

Terve Poika

meille syntyi; anteen suuri jäsen
pauva 11 lb., tammik. 29 päivä
1913. Annomme nimeksi

LAHJA ARMAS JOHAN
Äiti ja poika voivat hyvin.
Sicoman, B. C.

Toveruudella
Mari ja Jacob Rantasalo

Huomatkaa!

Gorham ja McIntyre farmarien
yhteinen kokous pidetään 20 p. t.
k. kello 6 j. p. p. Kivikosken
kansakoululla. Kokouksessa tullaan
keskustelemaan ja päättämään
uusien postikonttorien si-
joittamisesta yllämainituille al-
ueille y. m. mahdollisesti esille tule-
vista asioista.

E. Korkola.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisista väes-
töstä Sudburyn piirikunnassa o-
stet ostanne meiltä kelloja ja ju-
velitavaroita sen tähden, että
neillä on täydellinen varasto Ili-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
ehdainten paraita kelloja, kulta
ja kullatuita sekä hopeaisia ko-
lunkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vi-
skorauksia, sekä lupakirjoja
kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kistiä.
Office: Larch & Durham kulmas-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Iguatins & Louis kulma-
ssa. Puhelin 306.
Vastanotto aika 9—10 a. p. 2—
ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : On

A. Ericksonin PALLOHUONE

sijaitsee Cumberland ka-
dulla 115. On saatavana
sikaria, paperossia sekä
kaikenlaista tupakkaa.

Suomalainen RÄÄTÄLINLIKE

M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524. Sudbury
Ont

Huom! Uudet mallit joka kuu-
saasi. Kankaista myös varastossa
(K. L.)

Hyvää Ruokaa

saatavana viikottain, kuukausi-
tain kuin myöskin yksityisä ateri-
oita. (K.L.)

M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Port Arthur, Ont.

suomalainen kielenkääntäjä.
M. K. L.)

Suomalainen

Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperä y.
m. myytävänä. Korjaustyötä teen
joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St., 206.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN,
jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti.
PARTAVEITSIÄ TEROTE-
TAAN.

JOHN PALO,
60 Bay Str., Port Arthur
(K.L.)

D. MYOHANEN,
parturiliikeli 281 Bay st. Työ tan-
taan ja jos olette tyytyväisiä,
niin sanokaa ystävilleenne tai jos
ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa
minulle.

Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOIJONEN

Tuntit: 10—11 a. p. 2—4 j.

Pyhäntä 10—11 a. p.

Konttoripuhelin 1494.

Asutuntepuhelin 1474.

Rutlan Dolek, Room 7, liikel-
Posti Office.

Port Arthur

Sahauttakaa hal- konne koneella.

Me sahaamme teille puita. Ti-
laukset suoritetaan nopeasti. Ky-
vikää puhelimella 1559 N

Jääkerman, sikaria, paperossia
ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja
lämpimiä viroitusjuomia saata-
vana Bay ja Algoma st. kulmassa
JAMES BAJAPOLES

KALLE SIPPOLAA PALLOHUONE

Pearl St., Ericklin vieressä
(Entinen Rajalan paikka)
HUOM! Sikuretteja ja kai-
kenlaista tupakkaa, sekä vi-
roitusjuomia aina saatavana
(lau.)

PALLOHUONE



Tupakkaa, sikaria, paperossia
ja viroitusjuomia.

Jackson & Ahlborn,
279 Bay st.

Suutarinliike

Olen alkanut suutariliikkeen
omistajaksi Savon saapana.

J. OKSANEN
112 Cumberland st.,
Port Arthur.

Parturinhie

603 Simpson st.,
Port William.
Partaveitisiä terotetaan.

Myynti joka päivä

Twin City Furniture Storessa.

Kysykää hintojamme ennen-
kuin ostatte muualta.

Twin City Furniture Store,
519 Simpson St.

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 554 Simpson
st., Port William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
viroitusjuomat ja tupakat saata-
vana.

Arv. kansalaiset Huomatkaa?

Olen muuttanut ruoka-liikkeeni
824 Simpson st., Port William.
Ruokaa ja asuntoa saatavana;
ruokaa ateriointiin, viikottain ja
kuukausittain.

Toveruudella
EMMA ALTO.

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA
-saatavana kuukausittain,
viikottain ja
aterioittain joka aika.
H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Port William.

PARHAIN LÄÄKE
mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä viihtomassa ja
"kuinmassa".

229 Robertson st.,
Port William.
Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

SUOMALAINEN RÄÄTÄ- LINLIKE.

jossa tehdään miesten ja nais-
ten pukuja ja paltoja. Työ
tantaan ja hinnat kohtuulli-
set.

Otto Wilen,
Port William, 108 Bethune St.
Simpson ja Bethune karu-
ien kulmassa.

HUOMATKAA! SUUTARILIKE

jossa tehdään uusia kenkiä ja
vanhoja korjataan.
ENSILUOKAN TYÖ!
J. KUJALA,
115 Robertson st.

Imperial Bank of Canada.

Läilitettävä pääoma\$10,000,000
Maksettu pääoma\$ 6,000,000
Varavaroitus\$ 6,000,000
Me maksamme korkoa \$1.00 sille
joka ylipää.

Rahaa lähetetään Raotin yhti-
ön turein mukana.

Port Williamin haarakontto.

M. Ochoam,
Liikkeenhoitaja.

Kaikki Lignellin lääkkeet lähetetään nyt postissa...

1). Kaikki lääkkeet, jotka on merkitty kirjassamme: "Lähetettävä ekspressissä" lähetetään nyt

Canadan postissa

2). Ei mitään selkauksia enään ekspresstihtöiden kanssa. Ei mitään selkauksia saadessanne lääkkeenne suoraan osotteenalle.

Ei mitään selkauksia ensinkään, sillä tavarat tulevat suoraan postikonttorinne.

3). LIGNELLIN LÄÄKKEET ja LIGNELLIN APTEEKI on nyt jo hyvin tunnettu "SUOMALAINEN LAITOS AMERIKASSA" siis pyydämme ainostaan että huomautta, meidän ilmoituksia lääkkeestämme tässä ja muissa lehdistä, sillä meillä on lääkkeitä kaikkiiin tauteihin.

P. A. LIGNELL, Superior Wis.

Uusia tavaroita,

jotta mahdollisesti tarvitsette. Pieniä lasten leikkituolia 50c kpl, pieniä punaisia keinutuolia 60c., Nukke-kärryjä \$1.00, koulutarpeita 5c., poikasten hooiki keppiä 10—25c., muna siittiä 2 kpl 5c, mnr. poolia 40 kpl 5c., parasta pitsi ompelus puseroita \$1.50—\$1.50.

Tulkaa aikasin 236 Bay St. Port Arthur.

Työhuone avoinna joka iltä. Puhelin 1125

Valokuvia otetaan päivällä ja yöllä

Meillä on erikoiset kaasuvälöt, jotka muuttavat yönkin päiväksi.

ROGER'S STUDIO

HUOMAA!!

Copper Cliffin N. S. Ompeluosasto toimii arvokkaan

Illanvieton

lauantaina helmikuun 22 p:nä alkaen kello puoli 9 illalla.

O H J E L M A:

SOITTOA C. C. N.-seuran soittoakunta
BUNO Olga Ranta
PUHE E. Ojanen
BUNO Werner Sainio

Väläika 15 minuuttia

SOITTOA C. C. N.-seuran soittoakunta

NÄYTÖS KAPPALE

Luulojen uhrin

Yksi näytöksen perheohraama Kirjoitti Kale Santavouri

HENKILÖT: Esittäjät:
AARO TAMMI Hjalmar Johnson
LOTTA, hänen vaimonsa, ... Hilja Järvinen
BERTHA, Lotan sisar, ... Mari Toivonen
VAINO, Aaroon veli, ... Kalle Mäki
SULO VUORIMAA, lääkäri, ... John Larni
LIISA, palvelija, ... Aina Mäkinen

Lopuksi vilkas tanssi

SISÄÄNPÄÄSY 25c.

Tulkaa kaikki tähän arvokkaaseen illanviettoon.

N. S. Ompeluosasto.

HUOM! Lauantaina, 1 päivä Maaliskuuta, VIERAILLEE täällä näytännöllä Creighton osaston näytelmäseura.

Port Arthurista.

JACK GORDON & CO.

Puhelin 1279. 219 Arthur st.

2 kpl. 33 jalan lottia Rosedale Parkissa \$20.00.

Lotti Meikle Parkissa \$200—\$300.00. Hyvät maksuehdot.

Muutama lotti Empire ave. Carriek kaupungin osassa \$175, \$80.00 käteen ja loppu 4, 8 ja 12

— Halutaan tuisintekijöitä palkka \$45.50 kuussa, West Aid Emp. office 612½ Simpson St. Port William ja 203 Pearl St. Port Arthur.

— Pieni keittouuni (stove) myytävänä halvalla, John Palo 306 Bay St.

— Yksi suomalainen englantinkielistä pulutya tyttö halutaan Quincy hotellin ruokailusaliin, \$20.00 kuussa.

Velkaa!

— Miehiä halutaan puhdistamaan maata. Kysykää 236 Van Horne st.

— Huomattakaa! Edward Vierikko on Työkansan liikkeen täysin valtuutettu asiamies. Hän toimii Port Arthurissa ja ympäristöllä. Kansalaiset voivat siis täydellä uottamuksella toimia Työkansan liikettä koskevissa asioissa.

Työkansan konttori.

— Kaikki rikkeämät vesijohdoissa tulivat eiliseen mennessä korjatuksi. Viimeinen korjaus oli Nelson kadulla.

— Suominatkalte lähtevät ensi-maantait-iltaan mrs. Hil-tunen kahden lapsensa kanssa ja Jaakko Saarela. Kumpikin heistä osti piletinsä Työkansan konttorista.

— Menetti kalensä. Skotlannilaisen John Puen käsi murskaantui pahasti toissapäivänä Stewart & Hewitsonin kivimur-moilla. Hänet vietiin St. Jo-sephin sairaalaan.

— Viimeinen ponnistus! harjoitus huonona sunnuntai-na, alkaen kello 7 illalla. Huonina! samassa tilaisuudessa pidetään näytelmäseuran kokous Maisteri Pöllö

tai oikeammin Pöllönkorpi elikkä Multa-antelia III näytellään nyt tänään kello 7:30 kello 11:30 yöllä, sitte tanssitaan yksi ja puoli tuntia ja sitte men-tään pois. Mitä itse näytelmään tulee niin sen juonesta oli tä-nän lehdin torstai-numerossa jo pitempi selitys josta se ei enää miksiään puhumista pa-rane. Sanotaan nyt kuitenkin seuran että näytelmä vetää hauskudessa vertoja melkein muille näytelmille tahansa. Lo-puksi kuten sanottiin tanssi-taan orkesterin soitolla puoli-toista tuntia.

Fort Williamista.

— Huomattakaa! Daniel Laiho on täysin valtuutettu Työkansan liikkeen asiamies Fort Williamissa. Kansalaiset voitte siis täydellä luottamuksella toi-mia hänen kanssaan Työkansan liikettä koskevissa asioissa.

Työk. konttori.

— Kannattakoo omaa liikettäsi? Fort Williamin s. s. o. ra-vintola 208 Robertson St. On

vatoria kahdesta miljoonasta ja liikettä kolmesta miljoonasta dollarista. Yhtiön valitettua on Ontarion rautatie- ja kun-nalliseuvosto Torontossa alen-tanut elevatorin veroituksen 1,700,000 dollarin.

— Tänä-iltana menee Fort Williamin Pirtin näyttämölle Kaarlo Halmeen kirjoittama kuuluissa näytelmä „Murtune-ta”. Toivotavaa olisi, että jo-kainen ken vain kynnelle ky-kenee rientäisi tänä-iltana Pir-tille, sillä jos mikä niin juuri tämä kappale ansaitsee kaise-lemista. Illan juhlaan, joka al-kaa täällä kello 9 on si-säänpääsymaksu ainostaan 50 ja 35c.

Kova tuomio verrattain pienes-tä asiasta.

Alfred Lepine, joka ensin meni yöllä rautakauppaan ja tuo-mittiin vankikamille kolmek-si kuuksi, mutta karkasi kesken ja suutlin kiinni, on saanut tun-ten oikeita lain ruoskaa.

Maakunnan poliisineuvos O. Brien on tuominnut tästä kar-kauksesta 1 vuoden ja 9 kuukautta lisää vankeutta.

Ompelijatar.

Kaikenlaista naisten OMPELU-työtä valmistaa nopeasti ja huolellisesti

HILDA KOIVISTO
419 Ambrose st., Port Arthur,
(M. K. L.)

Alkakaa uusi vuosi oikealla tavalla.

Päättäkää, että teidän tulee taitaa täydellisesti englanninkie-teen kuin vuosi on kulunut puoli-viiliin. Me maksamme tähän-ten dollaria (\$1.000) sille henkilölle joka on ottanut meitä tuu-sien kunnioitukseksi kirjajärhän-kantaa ja kurssiaan aikana esiin-tuo ja kolmen amerikalaisissa yli-

Kirjoitustaitoisille huomattavaa!

Meille on juuri saapunut suuri ja monipuolinen valikoima maa-ilman parhaimmiksi tunnetuita "Waterman's Fountain" kyniä. Hinnat näille kynille ovat \$2.75—\$6.25. Ja jokainen joka haluaa päästä osalliseksi näistä kuuluisuuksista, tehköön tilauksensa he-tä, tai käyköön noutamassa Työkansan kaupasta. Huolimatta si-tä valikka varastomme onkin tällä kertaa suuri, mutta pel-käämme sen sittenkin loppuvan pian sillä meillä on jo pitemmän aikaa näitä kysely ja se todistaa sitä että niillä myös tulee ole-maan suuri menekki. Meillä on myös tarjottavana teille toisenlai-sia Fountain kyniä, joiden hinnat ovat \$1.25—\$1.75, kuin myös ta-vallisia muste- ja lyijykyniä sekä yleensä kaikkia kirjoitustarpei-ta.

Työkansan Kirja- ja Paperikauppa,
P.O. Box 516 -- 316 Bay St. Port Arthur Ont.

Kellojen ja Juvelitavara-in korjausta tehdään.

Meillä on kaksi säännöllistä kello-seppää jotka tekee ainons-taan korjaustyötä ja kohtuullis-lai hinnoilla. (m. k. l.)
PORT ARTHUR JEWELRY CO.

Suomalainen nai-mailtoituslehti AMORI

ilmeisty kerran kuukaudessa Chi-cago, Ill., tilaus hinta Yhdysval-toihin ja Canadaan: 1 vuosi \$1.00, ½ vuotta 65c; Suomeen ja muu-ke ulkomaille: 1 vuosi \$1.60, ½ vuotta 80c. (Lähetetään sulje-tussa kirjeessä.) Ilmoitus hinta

Huomattakaa! Vuosikokous.

Ainoa suomalainen virvoitus-juoma tehdas näissä kaksioiska-punkkeissa on jossa valmistetaan parhaita ja puhtaita juomat „ensi luokan aineista. Tilatkaa osoite-tella (t. & l.)

INTERNATIONAL BOTTLING WORKS

153 Machor ave., Phone 2003 N. Port Arthur, Ont.

W. Mäki & Co.

Sault Ste Marien, Ont., suom. osuuskunnan (The Finnish Co-operative Merchants Ltd.) vuosikokous pidetään työväen talolla maalisk. 4 p. alkaen kello 7 l. p. Kokouksessa tullaan keskustelemaan ja päättämään kaikista yhtiön liikekuntoa koskevista asi-oista muun muassa osuuskun-pan talon rakentamisesta y. m.

JOHTOKUNT!

Kaupungin lotteja ja farmimaita

Työhuone avoinna joka
iltä. Puhelin 1125

Valokuvia otetaan päivällä ja yöllä

Meillä on erikoiset kaasuvälik, jotka
muuttavat yönkin päiväksi.

**ROGER'S
STUDIO**

HUOMAA!!

Copper Cliffin N. S. Ompeluosasto
tömmi arvokkaan

Illanvieton

lauantaina helmikuun 22 p:nä
alkaan kello puoli 9 illalla.

O H J E L M A:

SOITTOA C. C. N-seuran soittoakunta
BUNO Olga Ranta
PUHE E. Ojanen
BUNO Werner Sainio

Välitauko 15 minuuttia

SOITTOA C. C. N-seuran soittoakunta

NÄYTTE KAPPALE

Luulojen uhrin

Yksi näytelmäin perheohjelma
Kirjoitti Ka le Santavari

HENKILÖT:
AARO TAMMI Eilmar Johnson
LOTTA, hänen vaimonsa Hilja Järvinen
BERTHA, Lolan sisar Mari Toivonen
VAINO, Aaroon veli Kalle Mäki
SULO VUORIMAA, lääkäri John Larmi
LIISA, palvelija Aina Mäkinen

Lopuksi vilkas tanssi

SISÄÄN PÄÄSY 25c.

Tulkaa kaikki tähän arvokkaaseen illanviettoon.

N. S. OMPELUOSASTO.

HUOM! Lauantaina, 1 päivä Maaliskuuta, VIERAILEE täällä
näyttämöllä Creighton osaston näytelmänsä.

Port Arthurista.

JACK GORDON & CO.

Puhelin 1279. 210 Arthur st.

2 kpl. 33 jalan lottia Rosedale

Parkissa \$50.00.

Lotti Meikle Parkissa \$200—

\$300.00. Hyvät maksuehdot.

Muutama lotti Empire are,

Carriek kaupungin osasto \$175,

\$80.00 kateen ja loppu 4, 8 ja 12

kuukauden sisällä.

Jos haluatte myydä maitonne,

tuokaa meille, meidän konttorissa

puhutaan suomea.

→ 1 kalustettu huone vuok-

rataan sisäisille miehelle 217

Scord St.

→ Myytävänä 6 huoneinen

talo kalustustoinen sekä kulma

lotti hinta 2900. Kysykää The

Roges Studio.

→ Ompelija, Uusimmat muo-

dit, työ hyvää. → Ellen Ilanen

318 Bay str., Port Arthur, O.

suosikun yläkerrassa.

→ Kansalaispaperiteita hanki-

ti John B. Mannewstam 204

Court Street S., Port Arthur,

Ont.

Velkaa!

ken on vielä pääsytipuistaan

”Paholaisen vaittajaan” olko-

hyvä ja maksakoon Työkans-

an hienompi, sunnuntai-ilta-

na näyttämöillä.

— Kansalaispaperiteita haki-

enne voitte tehdä kansalaisvala-

minun luonni. Kaikkia laillisia

asiapaperiteita allekirjoitetaan

ja vannotetaan.

R. Smedberg,

rauhantuomari.

→ 3 alakeran huoneella vuok-

rattavana 79 Bens St. Kysykää

Työkansan konttorista.

→ Erikoistarjous 30 päivän

aikana. ROSEDALE LOTTIA

\$65.00, kelloja alkavat ra-

kentansa ennen heinäkuun 1

piivää. → R. Smedberg & Co.

— Miehiä halutaan puhdistus-

maan maata. Kysykää 236 Van

Horne st.

— Huomatkaa! Edward Vierik-

ko on Työkansan liikkeen täysin

valtuutettu asiamies. Hän toimii

Port Arthurissa ja ympäristöillä.

Kansalaiset voivat siis täydellä

uottamuksella toimia Työkansan

liikettä koskevilla asioissa.

Työkansan konttori.

— Kaikki rikkaimat vesijoh-

doissa tulivat ciliseen mennessä

korjatuksi. Viimeinen kor-

jaus oli Nelson kadulla.

— Suomalaiskalle lähtevät

ensi-maannantai-iltaan nirs Hil-

tunen kahden lapsensa kanssa

ja Jaakko Saarela. Kumpikin

heistä osti piletin Työkansan

konttorista.

— Menetti kätensä. Skotlan-

ilaisen John Puen käsi murs-

kaantui pahasti toissapäivänä

Stewart & Hewitsonin kivimur-

rimolla. Hänet vietiin St. Jo-

sphin sairaalaan.

— Viimeinen ponnistus”

harjoitus huomenna sunnuntai-

na, alkaen kello 7 illalla. Huo-

maa! samassa tilaisuudessa pi-

delään näytelmäseuran kokous

Mastersi Peltö

tai oikeammin Pöllönkorpi-

elikkä Mella-antelia III, näs-

telään nyt tänään kello 9, josta

klo 11:30 yöstä, sitte tanssiton-

oksi ja puoli tuntia ja sitte men-

nään pois. Mitä itse näytelmään

tulee niin sen juonesta oli tä-

män lehdien torstai-numerossa

jo pitempi selitys tois- ja ei e-

nä miksiään puhumisesta pa-

rane. Sanotaan nyt kuitenkin

seurvan että näytelmä vetää

hauskuudessa vertoja melkein

milte näytelmälle tahansa. Lo-

puksi kuten sanottiin tanssi-

taan orkesterin soitolla puoli-

toista tuntia.

Fort Williamista.

— Huomatkaa! Daniel Laiho

on täysin valtuutettu Työkans-

an liikkeen asiamies Fort Wil-

liamissa. Kansalaiset voitte

siis täydellä luottamuksella toi-

mia hänen kauttamman Työkans-

an liikettä koskevilla asiois-

sa.

Työk. konttori.

— Kannattakoo omaa liikkä-

si? Fort Williamin s. s. o. ra-

vinvotaa 208 Robertson St. On

ehdotettuasi parhain ruoka-

palkkia niin joutilaalle kuin ra-

tajillekin.

Liisä hotelleja.

Franco trust-yhtiön presi-

dentti Barbly, Vancouverista, on

aikunut rakentaa uuden hotel-

lin omistamalleen maalle May-

ja Violet-katujen kulmassa.

Huomis-illan työkokouksessa

on esillä tärkeitä asioita ja

mieltäkiinnittäviä asioita, jon-

kavuuksi olisi suotavaa, että

kokoukseen tulisi paljon kan-

saa.

Alensi arvoa.

Fort Williamin kaupunki ve-

rotti Grand Trunk-yhtiön ele-

menttiin.

Ompelijatar.

Kaikenlaista naisten OMPELU-

TYÖTÄ valmistaa nopeasti ja

huolellisesti.

HILDA KOIVISTO

419 Ambrose st., Port Arthur,

(M. K. L.)

Alkakaa uusi vuosi

oikealla tavalla.

Päättäkää, että teidän tulee tai

nen kuin vuosi on kulunut puoli-

välillä. Me muokamme teidän

dollaria (\$1.00) siinä henkilöi-

si joka on ottanut meiltä kassan-

lainanlaskin. Kirje- ja kassan-

lausta ja kassan- ja kassan- ei-

nen kolmen amerikkalaisia y-

hitystä toimivan pitävän ki-

teihin avulla toteutettavaksi, et-

tä jättyä jokin muu keino eng-

lantien oppimiseksi, joka on y-

htä nopea ja edullinen kuin on

meidän englanninkielien kursse-

meidän luokkaa Kirjoittakaa

osoitteella

National School of Correspond-

ence,

P. O. Box 107, Chicago, Illinois.

listipään uusi sauna

216 Mc Intyre St.

Avoinna joka keskiviikkona ja

lauantaina kello 2:12:30 j.p.p

HUOM! Miesten aluvaatteita

peittäin.

vatoria kahdesta miljoonasta ja
liikettä kolmesta miljoonasta
dollarista. Yhtiön valitettua
on Ontarion rautatie- ja kun-

nallisuusvasto Torontossa alen-

tanut elevatorin veroituksen

1,700,000 dollariin.

— Tänä-iltana menee Fort

Williamin Pirtin näyttämöillä

Kaarlo Halmnen kirjoittama

kuuluva näytelmä ”Murtune-

la”. Toivottavaa olisi, että jo-

kainen ken vain kimmelle ky-

kenee rientäisi tänä-iltana Pir-

tille, sillä jos mikä niin juuri

tämä kappale ansaitsee katse-

lemistä. Illan juhlan, joka al-

kkaa täsmälleen kello 9 on si-

sänpäättämyskokoontuminen 50

ja 35c.

Kova tuomio verrattain pienes-

tä asasta.

Alfred Lepine, joka ensin me-

ni yöllä rautakaupan ja tuo-

mittiin vankikamrille kolmek-

si kunkin, mutta karkasi kesken

ja saatiin kiinni, on saanut tun-

ten oikeata tui ruska.

Maakunnan poliisiseuran O-

Brien on tuominnut tästä kar-

kauksesta 1 vuoden ja 9 kuuk-

autta lisää vankeutta.

Alkajaismin tällä viikolla

kerrotiin kaupunkimme leh-

det, että urakka Fort Williamin

kauppakamari-rakennuk-

seen on annettu Bradenille,

summa \$275,000. Nyt kerrotiin

lehdet, että tämä urakka onkin

lopullisesti annettu A. C. Stew-

artille ja urakkasumman ole-

van \$280,000.

Meillä on kaksi säännöllistä

kello-seppää jotka tekee ainoas-

taan korjaustyötä ja kohtuullisil-

la hinnoilla. (m. k. l.)

PORT ARTHUR JEWELRY CO.

Suomalainen nai-

mailmoituslehti

AMORI

ilmeisty kerran kuukaudessa Chi-

cago, Ill., tilaus hinta Yhdysval-

toihin ja Canadaan: 1 vuosi \$1.00

½ vuotta 65c; Suomeen ja muun-

te ulkomaille: 1 vuosi \$1.60,

½ vuotta 80c. (Lähettöisin sulje-

tuksa kirjeessä.) Ilmoitus hinta

Naimisilmoitus kerran julaistuna

75c, 3 kertaa \$1.75 (noia 60 sa-

na), jokainen 10 sanaa tai sen

osa lisää 5c. Muut ilmoitukset

palstatuunalla 25c. Maksun tu-

lee seurata ilmoitusten ja tilaus-

ten mukana. Tilataksa osoitteella:

AMORI, P. O. Box 122, Chicago,

Ill. (Suomesta lisätään U. S. A.

Tiedustakaa naiset, teille vält-

tämättömien tallettitarpeiden hin-

toja. Niitä halvimmalla ja luote-

tuimpia välittäjä AMORI. Näitä

kyseilyitä tulee seurata 2c. posti-

merkit vastauksen varalta.

levittäkää

Työkansa

Huomatkaa! Vuosikokous.